



KE

65



**KUNSTNERNES  
EFTERARSUDSTILLING**

**den frie udstillings bygning  
København**



**Fra den 31. oktober—14. november . Hverdage 10-17  
samt søndage 10-17**

## Komiteen for Kunstnernes efterårsudstilling 1965

Henning Damgaard-Sørensen  
formand

Egon Mathiesen  
næstformand

### Malersektion

Johs. Carstensen  
Poul Ekelund  
Erik Jørgensen  
Preben Reinicke  
Svend Wiig Hansen

### Grafisk sektion

Seppo Mattinen  
Kaj Olsen  
Loui Michael

### Billedhuggersektion

Gilbert Nielsen  
Erik Poulsen  
Willy Ørskov

### Dekorativ sektion

Gutte Eriksen  
Jeppe Hagedorn Olsen  
Anne Mari Kornerup

Udstillingens debutanter er i kataloget mærket ★

Hvor intet andet er anført, er de udstillede arbejder til salg. Udstillingens inspektør kan påvise, hvor de udstillede arbejder findes, og give oplysning om, hvorvidt arbejderne sælges på afbetaling.

### **FORRETNINGSFØRER**

Hrs. O. Bondo Svane  
Bergensgade 10. Kbh. Ø. Tlf. Tria 6565

### **PRESSESEKRETÆR**

Flemming Mortensen  
Dyrehavevej 8. Hillerød  
Tlf. 03-26 0390

### **UDSTILLINGENS KONTOR**

Palæ 2803  
Byen 35068

### **OPHÆNGNING**

Erik Jørgensen  
Svend Wiig Hansen  
Henning Damgård-Sørensen  
Gilbert Nielsen  
Willy Ørskov  
Erik Poulsen  
Kai Olsen  
Loui Michael  
Seppo Mattinen  
Gutte Eriksen  
Jeppe Hagedorn Olsen  
Anne Mari Kornerup

### **KATALOG**

Gilbert Nielsen  
Seppo Mattinen  
Preben Reinicke  
Johs. Carstensen

### **Katalogets omslag**

Poul L. Andersen

### **Fotos**

Roald Pay

### **Tryk**

Evald Kobberrød A/S

### **UDSTILLINGENS PLAKATER**

Freddie A. Lerche  
Arne Heuser

### 3 fra Göteborg

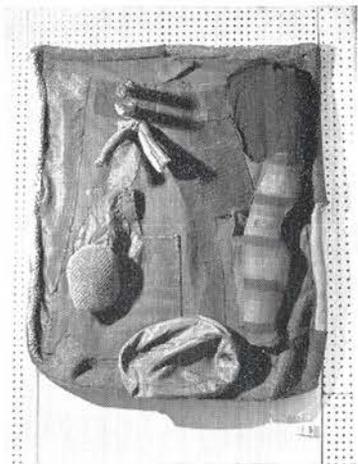
Hvis man ved et kulturcentrum forstår et sted, hvor der foregår en livlig skaben og udsenden af åndsideer, så er Göteborg ikke et kulturcentrum. Göteborg er en **praktisk** by; dens forhold til kultur er et andet – det er konsumerende. Man spørger efter det færdige, nyttige produkt, evt. det pædagogisk brugbare. – Kultur for kulturens skyld, det uhensigtsmæssigt skabende, det ekstravagant ubrugbare tager sin tilflugt til Stockholm; det er kun dér, der er plads til det. Det svenske kulturliv – ligesom det danske – er ekstremt centraliseret til landets hovedstad.

I Göteborg, denne nybyggerby, hvor enorme industrier lukker sig i ceremonielt effektive systemer af kompakt og utilnærmelig selvfuldkommenhed, får kunsten kun vanskeligt en finger i vejret. Men Göteborg er nu en storby på nær 400.000 indbyggere, og dermed følger forpligtelser.

Den kommunalt drevne malerskole **Valand** udvidedes i 1953 med en afdeling for skulpturundervisning. Skolen forudsættes at være fri og uakademisk, og lærerne vælges for 4-års perioder. Elevantallet fordeles sig med ca. 30–40 malere og 8–10 billedhuggere. – Det er næppe for meget sagt, at skulptur var et ukendt begreb i Göteborg ved skolens start. Det hørte til dens første opgaver at etablere begrebet og give det indhold.

I den forløbne halve snes år har et par kuld elever forladt skolen, og et væsentligt antal af disse er efterhånden nyttiggjorte af kommunale og private institutioner til dekorative udsmykninger af sovebyers torve og lejekassernes trappeafsatser; – men de 3 göteborgsbilledhuggere, som K.E. har indbudt til at udstille, har valgt en anden måde at arbejde med skulptur på.

Jerd Mellander, Ida Isakson og Gösta Sillén beskæftiger sig ikke med skulpturens dekorative tillempning, men med formuleringen af dens grundprincipper og afprøvningen af dens udtryksmidler. Det er elementær skulptur uden nationalt særpræg. Den er uindsmigrende, kompromisløs og i modsætning til, hvad man som oftest forventer af skulptur: ukommerciel og så temmelig uanvendelig. Dog er den også uden provokation eller aggressivitet, alvorlig i sin åndelige søgen, koncentreret, kontemplativ grænsende til mystik. Materialedifferent. Skulptureksperiment er et hårdt og ensomt job, som ofte må finan-

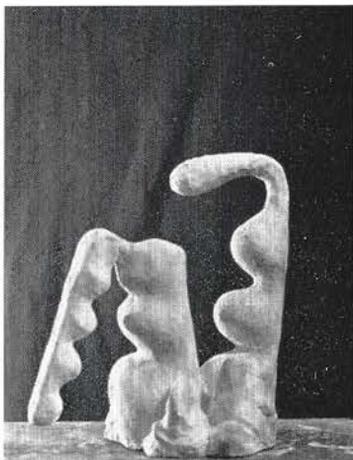


**Gösta Sillén.** Född 1935.

Genomgått Slöjdforeningens skola, Göteborg.  
Foretagit studieresor till:  
Grekland, Egypten, Sudan.

**Ida Isakson-Sillén,**  
född 1933.

Studier vid Slöjdforeningens skola och Valands Konstskola i Göteborg 1955–61.  
Stipendium från belgiska staten 1961–62.



**Jerd Mellander-Torjusén,**  
född 1934.

Studier: Slöjdforeningens skola, Valnads Konstskola, Göteborg, Konstakademien, Köpenhamn.  
Utställningar: Kunstnernes Efterårsudstilling, Köpenhamn, 1960.  
Ung Göteborgskonst, Konsthallen, Göteborg, 1962.  
Rep. på Borås Konstmuseum och H. M. Konungens Samlingar  
Legater: Mannerheimska Stipendiefonden 1960  
Akademiens (Stockholm) resestipendium 1964

sieres med periodiskt arbejde i andre erhverv – så langt som Göteborg er fra de stockholmske kulturkomiteers opmuntringspræmier og legater. – Hvad de göteborgske skibsrederdynastier angår, så kan de nok dy sig for at agere mæcener, for disse ydmyge og dog så påståelige ting, så »ukultiverede« de er, så rå og frække i deres sandhedsbehov. – Og teknokraternes Göteborg betragter dem med medlidende skepsis; thi hvilken fuldkommenhed søges her, som ikke er elektronregnemaskinens? Hvilken precision som ikke er SKF kuglelejets? Og hvor kvalificere dem i en prestigetabel mellem Volvobiler og Hasselbladkameraer? – Hvad endelig angår den store velsituerede arbejderstand, så er den endnu ikke i stand til at se.

Hvad er Moralen af dette? Langt fra at skulpturs samarbejdsuvillighed skulle være et værdikriterium i og for sig; men på den anden side: Hvis svensk skulptur af i dag stort set ikke er noget syn for verden tiltrods for et stort antal skulptører og en livlig aktivitet, så skyldes det utvivlsomt, at der ofres for lidt tid og for få kræfter på en skulpturel grundforskning, mens fingerfærdige skulptører stiller sig i kø for hurtigst muligt at blive samfundsintegrerede, hvilket er ensbetydende med at nyttiggøre sig med dekorationsarbejder.

Skulpturens eksistens og dens betydning som disciplin er beroende af, at nogle skulptører passioneret påtager sig det laboratoriearbejde som tilvejebringelsen af skulpturelle formforråd og skabelsen af skulpturel syntaks er. En ny stil opstår ved, at nogen vover at kaste sig ud i den verden af gru og lyst, som det stilløse og holdepunktsløse er.

W.Ø

### **Ida Isakson-Sillén:**

At give materien en plastik funktion befrier mig.

Med materialet vil jeg trænge ind på luftrummet.

I udformningen af massens hobning og fortrængning dannes høje, bugtninger, huller. Hullet ses som fordybning i massen. Massen danner en blok. Sønderbrydning af blokken aktiveret af levende formstræben indefra blokken. Synkende, nedhængende og nyopskydende dele. Massens plastiske karakterer giver konstruktionen.

### **Gösta Sillén:**

Genstandenes oprindelige årsag fornægtet af dem selv eller kendte vi den ikke fra begyndelsen

Eks.:

Præsenteret som skiller af to rum  
bærer egenskaber med uforudsete kombinationer

Aflæs det ophængte på tørresnoeren

spor

formuleringer

meddelelser

### **Jerd Mellander-Torjusen:**

Det er en stor oplevelse at arbejde med Balzac; alting føles, og det er bare med en vis skøn møje jeg behøver fremarbejde de forskellige kendte former. Alt lever med, og jeg kan så hårfint føle, se, når det er rigtigt. Der findes intet vaklende i forskellige forsøg; det er som om den taler selv, kræver og støder bort, når jeg går over grænser, den ikke vil.

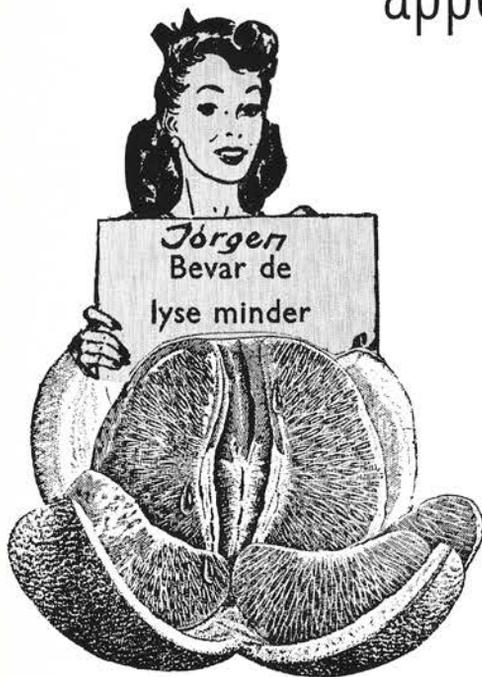
Fra begyndelsen var det måske bare et flygtigt kast, impuls (som et vinddrag) som fik mig til at føle interesse for dette noget, (impulsen, vindkastet eller hvad det nu var).

Som når tiden står stille soltyst, ville jeg fange oplevelsen af tanken, om det som hændte, det som da var.

## Plads for eksperimentet

Vi har ofte på Efterårsudstillingen appelleret om plads til eksperimenter men angsten mellem kunstnerne for at afgive plads og skrækken for eventuelt at lave noget der ikke kunne bære sig økonomisk har fået komiteen og kunstnerne til i samdrægtighed år efter år at afvise tanken om at Efterårsudstillingen skulle være det sted hvor der blev prøvet noget nyt. Efterårsudstillingen burde være

# konkret appelsin decollage



min appelsin  
solen  
jaffa...ah  
jaffa...ah

bevar de lyse minder  
søde saftige letskrallede  
vitaminrige kraftkilde  
direkte fra naturens egen kraftkilde

solen er en sprinter

ja solen er en virkelig sprinter  
når den lyser

d  
e  
n  
p  
å  
min  
jaffa

# S P R I " u n n G

stedet hvor man gik nye veje og ikke en snart 70-årig salonudstilling hvor man hænger billederne op i tæt og pæn rækkefølge år efter år. Mangel på liv og vovemod fra KE's side har fået tanken om at stille hele den Frie til rådighed for eksperimenter til at blive virkelighed. Fra den 11. til den 20. december daglig fra klokken 14 til 22 vil der blive plads for poesi under enhver form.

Udstillingen skal rumme konkret poesi maleri og grafik som er digte og kan opføres bøger der er anderledes digte som kan opføres digte som er lyd digte som er lyd lys og bevægelse digte som er teater film happenings. Gøre øjeblikket det der sker til det væsentlige oplevelsen til det centrale.

Udstillingen vil skabe kontakt mellem moderne poesi og sang og musik. Digtets begrænsning til kun at kunne læses må ophæves. Det frie digt må ved eksperimenter søge tilslutning til andre kunstarter maleri film teater happenings forene musikken det rytmiske og udvide læsningen ved typografiens hjælp så digtet også bliver synligt kan ses – ikke blot læses.

Digtet må nedbryde grænserne ikke blot til den visuelle verden men også til den lydlige. Digtet i vor telefremtid må blive audiovisuelt fremsigelsen af digtet digtets lydlige værdi må på bånd plade film have muligheder for at vinde fremskridt tilligemed det synlige. Grænsen mellem perfektion pop poesi prestige professionalisme proletariat skal brydes ned af umiddelbar handling og oplevelse og forbindelse til publikum ikke det kunstkøber publikum fra de gamle udstillinger men et nyt ungt publikum.

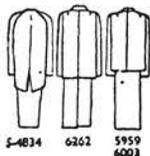
Det skal være en arbejdsudstilling hvor digtere komponister og bildende kunstnere mødes udveksler ideer prøver at arbejde sammen komme videre ved gensidig inspiration og man hver dag kan arbejde med tingene.

Et omfattende materiale står til rådighed fordi mange kunstnere for hvem det ikke er nok at være billedmagere skilderifabrikanter eller leverandører af skulpturer har i tidens løb bevæget sig på en masse områder der ligger imellem kunstarterne og min nærmeste inspiration er Liniens udstillinger hvis visuelle poesi er en forløber for den konkrete poesi idag og hvis lydeksperimenter idag er klassikere.

Bagud går linierne til Bauhaus og Dadafolkene, hvis kabaret opførelser var konkretiseret digt eller maleri der blev opført og Bauhaus-folkene hvis arbejdsdisciplin netop bestod i at inkorporere maleri skulptur bevægelse og teater. Fremover med popfolkene og situationisterne med deres gæld til Richard Winther Ib Geertsen Henrik Buck – og mange andre til en myldrende skueplads for forsøg og integration som vil bringe inspiration og liv i vort ideforladte kommercielle kunstliv.

*Knud Hvidberg*

## de tre søstre



## Bispebjerg kulturcenter

Syv vægfelter. Halvfems kvadratmeter billedflade. En udsmykning der er femogtredive meter lang. Det er KEs udsmykningskonkurrence. Den henvender sig til uprøvede kræfter, men kravene er ikke små. Opgaven er den største der er stillet i København i mange år. Den vil stille store krav til fantasi, kunnen – til kunstnerisk ydeevne. Syv vægfelter i et rum der vender vrangen indad. Et rum hvori der må arbejdes med næsten michelangelosk suverænitæt. Et rum der må inddrages helt, hvis opgaven skal løses med held. Her er tale om virkelig rumkunst – **ikke om en dekoration.**

I mange år var Bispebjerg stedet man viste frem til officielle gæster. Her var det ideelle boligområde. Her var eksemplet på den gode danske byggestandard. – For den der dagligt har taget den på cykel op ad bakken på Tagensvej i regn, i snesjap, i blæst tegner området sig vel knapt så ideelt. Muligvis er køkkener og sanitære installationer i orden, nedfaldsskakter fungerer, græsrabatter bliver slået regelmæssigt. Men i denne hensigtsmæssighed, i denne friske og sunde luft har man længe savnet rytterstatuer, storkespringvand eller endnu bedre moderne kunstnerisk udsmykning. At andre har samme opfattelse ses af at Københavns Kommunes kunsthøjråd har koncentreret ikke så lidt aktivitet i denne del af byen.

Bispebjerg Kulturcenter opfylder vigtige humanitære og sociale funktioner. De unge der ikke kan finde plads i de små toværelser, tilbringer deres tid her. Det er ikke særligt kvalificerede eller kulturelle unge der færdes her. Det er unge på godt og ondt. På godt og ondt som de slagteriarbejdere, der i foråret med smarte ord og underskriftsindsamlinger svovlede mod moderne kunst. Havde disse slagtere kendt lidt mere til det, de protesterede imod, havde vi undgået denne usmagelige og negative kulturdebat. Jeg er sikker på, at de unge på Bispebjerg ikke alene vil forlige sig med et moderne kunstværk i deres kulturcenter – de vil gennem kendskab til bare eet moderne værk være tilstrækkeligt vaccinerede imod at komme ud i de uværdige situationer, alt for mange var ude i under kulturdebatten.

Henning Damgård-Sørensen

## Intet nyt fra...

I det daglige udbud af underholdning, visuelle angreb og formuleringer, træder åbningen af en kunstudstilling, trods aristokratisk prentiøs reklame, symptomatisk i baggrunden.

Kun den mest fladpandede presse og blåøjede, eller kommercielt forhædede medarbejdere forventer sensationer fra denne kant.

Men alligevel indbydes der regelmæssigt til blomsterudstilling i renaissancens sidste, desperat afsondrede drivhuse. Samarbejde, fremskridt, produktivitet, funktion, standard etc. . . . er endnu slemme ord i de demokratisk usunde reservater, hvor kunstnerstanden fortsætter sit beskyttede, nussede, intellektuelt uambitiøse, fattig-stolte liv. Små særheder har endnu interesse.

Men renaissancekunsten byder kun på søde minder. At masseunderholdningens lykke-doping, luksusindustriens prangende usaglighed, forvirret ubegrundet mæcenvirksomhed arbejder med samme tilslørede reaktionære sigte, gør kun det endelige forfald endnu mere påkrævet.

Renaissancens forfald er trods alt ikke verdens undergang selvom det svier.

Alt er heldigvis symptomatisk, forbryderne stakkels ofre for samfundsmæssigt usunde tilstande. Men fanden skulle være en byld uden at revne. Klart konstruktive formgivende indsatser, en krævende meditativ tingskoncentration, eller socialt bevidste og velformulerede kollektive oplevelser peger på forskellen mellem de forladte hyggelige ruiner og nye kunstformer eller en karsk kunstløs regenerationsperiode. Arbejdet med at smadre de sidste ruder i drivhusene har været festligt indtil nu.

Kære K.E., tak for dengang.

arnoldi



## Drivhus, drivert, dreven ...

Der gøres idag forsøg på at vride halsen om på de sidste hane-kyllinger, om man vil: Slukke varmelampen i kuvøsen, afbryde strømmen til jernlugen, smadre vinduerne i drivhuset, så tomaterne ikke modnes, væksten ophører – de bliver små, hårde og grønne.

Man skal passe gevaldigt på denne nihilisme, som risikerer indført på K.E. af hårdforkromede genier med ambitiøse, men upræciserede aktualitetskrav. Og som i lutter virilitet ved opfodringen af det »nye« likviderer de små ånder, som prøver »at finde ud af det«.

Men hvem tør udtale sig om et menneskes muligheder – på godt og ondt? Vi ligger under for tilfældighedernes store spil og måske er det i sidste ende disse, der er bestemmende for vore muligheder. K.E. er også en mere eller mindre tilfældig, men betydende faktor, som ligegyldig hvordan vi end bruger eller misbruger den, altid vil tjene som drivhus for nogen – på godt og ondt: Nogle vil drive, nogle vil gro!

Problemet er ikke blot et spørgsmål om brydningerne og styrkeprøverne mellem de forskellige udtryk – ligegyldig hvilket formsprog man end forsøger at udtrykke sig ved – abstrakt eller naturalistisk – de er alle arbejdshypoteser! I kunst er det også det, der står mellem linierne – de »imaginære« værdier – der vejer. Man ville komme det nærmere ved en erkendelse af kunstens mange facetter og den inspirerende uberegnelighed, hvorunder den eksisterer.

Jeg smadrer gerne en rude for at holde aktualitetskravet fast, men jeg er ikke sikker på kun at finde åndsnærværelse hos døgnfluer. Vi befinder os i et drivhus med knuste ruder – midt mellem tomhed og systematisk propaganda.

Jeg vil nødig misforstås: Dette er ikke et forsvar for den stille maler med den gode vilje og tennisskoene, heller ikke en opfordring til at skrue ned for temperamentet – men valget er så: tendentiøs – eller personligt engagement?

Søren Hansen

## DEKORATIV KUNST

- Carlo Haahr Berntsen**  
Nr. Farup pr. Ribe
1. Rød komposition 144 × 88 300
- Anders Bjerborg**  
Skamstrup pr. Mørkøv. Tlf. Mørkøv 443.
2. Stor skål 600
- Bodil Bødtker-Næss**  
Abildgårdsgade 34, Ø. Tlf. Tria 8472.
3. Vævet vægstykke 135 × 60 800  
4. Vævet vægstykke 120 × 40 250  
5. Vævet vægstykke 105 × 58 500
- Lis Ecklund**  
Eskildstrupvej 6, Brh. Tlf. 60 11 65.
6. Vævet tæppe 105 × 80 450
- ★ **Bente Egedorf**  
P. Hvitfeldtsstræde 7. Tlf. Palæ 8627.
7. Plaid, brun 200 × 110 250
- Jette Erlandsen**  
Greisvej 35, S.
8. Billedvævning 83 × 63 850  
9. Billedvævning 30 × 30 200
- Peter Fitzner**  
Vestergade 4, Svaneke.
10. Fad med dekoration 10 × 76 200
- ★ **Charlotte Glob**  
Agri pr. Vrinnere
11. Vasemand 64 × 12 300
- ★ **Mette Hedegaard**  
Vesterbrogade 104, 3. tv.
12. Keramisk skulptur 56 × 40 800
- Anne Hedegaard**  
Silkeborgvej, Birk pr. Herning. Tlf. Herning 3366.
13. Vægtæppe 255 × 148 ikke til salg  
14. Vægtæppe 226 × 148 ikke til salg
- Nanna Hertoft**  
Kulsviervænget 15, Lyngby. Tlf. 88 11 66.
15. Vægtæppe, uld og hør 120 × 84 privateje

## DEKORATIV KUNST

- Poul Janus Ipsen**  
Hostrupsvej 10, 4., V. Tlf. 35 32 12.
- |     |                |         |     |
|-----|----------------|---------|-----|
| 16. | Stentøjskrukke | 15 × 22 | 250 |
| 17. | Stentøjskrukke | 17 × 23 | 300 |
- ★ **Vera Daugaard Pedersen**  
Lundby St. Tlf. (03) 767-30.
- |     |                           |          |     |
|-----|---------------------------|----------|-----|
| 18. | Komposition I             | 146 × 74 | 800 |
| 19. | Komposition III, rød-sort | 100 × 74 | 400 |
- ★ **Svend Pieler**  
Højdedraget 5, 2. th., Valby.
- |     |        |         |     |
|-----|--------|---------|-----|
| 20. | Havkat | 57 × 42 | 400 |
|-----|--------|---------|-----|
- ★ **Tue Poulsen**  
Mimersgade 65 o. g. Tlf. Ægir 4388.
- |     |      |  |  |
|-----|------|--|--|
| 21. | Blok |  |  |
|-----|------|--|--|
- Gunhild Paabøl**  
Randersgade 93, st., Ø.
- |     |                   |          |       |
|-----|-------------------|----------|-------|
| 22. | Stentøjsrelieffer | 106 × 92 | à 450 |
|-----|-------------------|----------|-------|
- Erik Reiff**  
Buttrupgaard pr. Regstrup. Tlf. Tuse 9.
- |     |                                |         |      |
|-----|--------------------------------|---------|------|
| 23. | Stentøjskrukke, grågrøn glasur | 29 × 32 | 1200 |
|-----|--------------------------------|---------|------|
- ★ **Dorothy Selhab**  
c/o Teglgårdsvej 58, Charlottenlund. Tlf. Ordrup 6220.
- |     |               |  |             |
|-----|---------------|--|-------------|
| 24. | Skål, blå-grå |  | sælges ikke |
| 25. | Skål, brun    |  | 110         |
- Jette Thyssen**  
Absalonsgade 14, V. Tlf. Vester 6010.
- |     |                 |           |      |
|-----|-----------------|-----------|------|
| 26. | Le site du nord | 134 × 186 | 3000 |
|-----|-----------------|-----------|------|
- ★ **Anne Zehngraff**  
Jagtvej 15. Tlf. 34 99 79.
- |     |             |         |     |
|-----|-------------|---------|-----|
| 27. | Billedtæppe | 97 × 60 | 800 |
|-----|-------------|---------|-----|

## GRAFIK

- Poul Agger**  
Godthåbsvej 77, F. Tlf. Godthåb 9485.
28. Hoveder, totem fisk og flag, grafisk collage 160 × 275 2.400
- ★ **Marianne Berg**  
Henrik Hertzvej 2 A, Charlottenlund. Tlf. Ordrup 202.
29. Bebyggelse, Bispebjerg, radering 13 × 12 100
- ★ **Pierre Beskow**  
Dannebrogsgade 2 B, V. Tlf. Eva 4407 x.
30. Fra de græske øer, Kios, radering 12 × 17 100  
31. Fra de græske øer, Kreta, radering 18 × 20 100
- ★ **Michail Brunikov**  
c/o Madsen, Gl. Mønt 35, 3., K.
32. Teater I 20 × 22 200  
33. Levende kage 27 × 20 200  
34. Halshugget 24 × 20 200
- ★ **Hans Jørgen Brøndum**  
Kildedage 13, Gentofte.
35. Badende 1 150  
36. Badende 4 150  
37. Badende 5 150
- ★ **Flemming Daastrup**  
Valby Langgade 136. Tlf. Valby 6261 u.
38. Et hjørne af byen 15 × 18 150  
39. De splidaktige 15 × 19 150
- Palle From**  
Kjeldgårdsvej 25 C, Valby. Tlf. 30 85 62.
40. Udgravning ved Vestervig kirke 15 × 26 125  
41. Store Dimon 15 × 16 125  
42. Adrian Bentzons Jazzband 17 × 23 125
- ★ **Erik Hagens**  
Filippavej 8, V. Tlf. Hilda 3980.
43. Hus, radering 37 × 33 250  
44. Træ, radering 24 × 23 150  
45. Bæk, radering 26 × 25 150
- Søren Hansen**  
Ved Vigen 22, N.V. Tlf. Søborg 1246.
46. Positiv og negativ, klichétryk à 40  
47. Positiv og negativ, klichétryk à 40

<b>Jeppe Juel Jensen</b>			
Jyderup. Tlf. 561.			
48.	Lys, aqvainta	23 × 31	125
49.	Lys, aqvainta	24 × 29	125
★ <b>Erik Brandt Johansen</b>			
Birkedalsallé 7, Fr. Bøge.			
50.	Idolet	36 × 34	150
51.	Menneskebjerg	49 × 37	200
★ <b>Frithioff Johansen</b>			
Emiliekildevej 15 B. Tlf. Ordrup 6711.			
52.	Jeg nyder hvert ord i min maskine, farveradering	28 × 22	150
53.	Rumdemonstration, farveradering	25 × 30	150
54.	Generalens fødselsdag, farveradering	13 × 15	100
<b>Inger Kihlman</b>			
Ny Carlsbergvej 84, 1. th. Tlf. Hilda 2941.			
55.	Træer	24 × 31	175
56.	Træ	16 × 24	130
<b>Anders Kirkegaard</b>			
Bispebjergvej 69, N.V. Tlf. Ægir 11065.			
57.	Den stores rejsning		75
58.	Min nordiske drøm		100
<b>Katina Dardano Koya</b>			
Amagertorv 27, 3. o. g., K.			
59.	Snevejr i Nyhavn		200
<b>Leif Lage</b>			
Artillerivej 63, vær. 26.			
60.	Ansigt	20 × 14	150
61.	Ansigt	24 × 17	150
62.	Vagabonder	19 × 26	150
★ <b>Lucjan Mianowski</b>			
Lipkesgade 6, 4., c/o Faltum, Ø. Tlf. Øbro 881 y.			
63.	Solnedgang 3, farvelitografi	54 × 37	150
64.	General, tegning	65 × 50	500
<b>William Skotte Olsen</b>			
Lyneborggade 3, 3.			
65.	Mand, aqvainta	9 × 8	65
66.	Mand og kvinde, aqvainta	10 × 9	65
67.	Mand, koldnål	9 × 7	65
68.	Mand i landskab, aqvainta	14 × 16	75

## GRAFIK

### Siv Persson

Henrik Ibsens vej

- |     |           |  |       |
|-----|-----------|--|-------|
| 69. | Etsning 2 |  | 250   |
| 70. | Etsning 3 |  | à 150 |

### ★ John Christian Ravn

Slangerupgade 28 st. tv. Tlf. Ægir 3907 v.

- |     |             |         |       |
|-----|-------------|---------|-------|
| 71. | 2 tegninger | 25 × 35 | à 450 |
| 72. | 2 tegninger | 25 × 35 | à 450 |
| 73. | 2 tegninger | 25 × 35 | à 450 |

### Niels Sylvest

Knebel, Mols. Tlf. Knebel 126.

- |     |            |         |     |
|-----|------------|---------|-----|
| 74. | Kikkerne 3 | 36 × 24 | 120 |
| 75. | Slagsmål   | 25 × 17 | 80  |

### ★ Steffen Odd Villadsen Sølberg

Meinungsgade 21 st. th.

- |     |                           |         |     |
|-----|---------------------------|---------|-----|
| 76. | Teramitisk spærreballon 1 | 13 × 11 | 150 |
| 77. | Perforeret satelit 1      | 13 × 13 | 150 |
| 78. | Teologisk spærreballon 1  | 28 × 21 | 200 |

### Kurt Trampedach Sørensen

Klostervej 18, Hillerød

- |     |             |         |                |
|-----|-------------|---------|----------------|
| 79. | Selvportræt | 18 × 25 | pris eft. aft. |
| 80. | Selvportræt | 19 × 23 | pris eft. aft. |

### Poul Sørensen

Thodesvej 23, Frederikshavn.

- |     |                            |         |    |
|-----|----------------------------|---------|----|
| 81. | De ormstukne, linoleumsnit | 16 × 21 | 25 |
| 82. | Ilanddrevet, linoleumsnit  | 17 × 22 | 30 |

### Jørgen Tang-Holbek

Danshøj, Ullerød pr. Hillerød.

- |     |              |         |    |
|-----|--------------|---------|----|
| 83. | Linoleumsnit | 20 × 15 | 50 |
| 84. | Linoleumsnit | 18 × 14 | 50 |

## SKULPTUR

- ★ **Norman Assels**  
Smallegade 52 A, F. Tlf. Fa. 5207.
85. »Téte à téte« 27 × 56 2400  
86. »Hrinfakse« 47 × 37 2600
- ★ **Erik Aalykke**  
Æbeløvænget 16, Odense.
87. Jernskulptur 120 × 37 1500  
88. Jernskulptur 35 × 52 600
- Karen Margrethe Bindeshøll**  
Orup Mark pr. Faxø. Tlf. Orup 205.
89. Skulptur 53 × 60 8000
- Peter Bonnén**  
Nicolai Plads 7. Tlf. By. 100.
90. Skulptur i 6 dele 51 × 40 × 93 1400
- Ole Christensen**  
Bakkely - Olsker pr. Allinge. Tlf. Allinge 557
91. To Sten 39 × 35 1800
- ★ **Bruno Elstrøm**  
Stefangsgade 49, Horsens. Tlf. 24144.
92. Teknik og Mennesket 35 × 40 900
- Flemming Gurskov**  
Jyllingevej 31, 1. th., Vanløse.
93. Den Figurative 33 375  
94. Skulptur 43 450
- Niels Guttormsen**  
Skjoldagervej 43. Tlf. Gentofte 8516.
95. Jernskulptur (gul) 60 2200  
96. Jernskulptur (rød) 30 1000  
97. Jernskulptur 21 1400  
98. Jernskulptur 55 1800
- Axel Hansen**  
Dr. Tværgade 57. Tlf. Palæ 2336.
99. »Sort Vinkel« 53 × 51 1000
- Gerda Andrea Jensen**  
Nordskov pr. Martofte, Fyn. Tlf. Dalby (0934) 405.
100. Pige hovede (Anny) patineret gips 31 × 17 500
- Oluf Jensen**  
Vrensted pr. Løkken.
101. Skulptur brændt glasseret ler 38 × 30 1200

## SKULPTUR

### **Knud Erik Jørgensen**

Torumvej 12, Herlev. Tlf. 94 35 93.

102.	Skulptur – gips	25 × 130 × 25	2500
103.	Skulptur – gips	20 × 90 × 20	1500
104.	Skulptur – gips	20 × 70 × 20	1500

### ★ **Jan Kjeller**

Karlby pr. Hornslet

105.	Mutation	45 × 12	1000
106.	Hortensiatyven	35 × 45	1000

### **Dagfin Kjølrsrud**

Oddernesvegen 5 a, Kr.Sands – Norge.

107.	»Hode« (bronce)		2000
------	-----------------	--	------

### **Frederik Kristiansen**

Islevholm 11, Husum. Tlf. 94 65 98.

108.	»Drøvtygger«	20 × 32	500
------	--------------	---------	-----

### ★ **Preben Krüger**

Bredevej 83, Virum. Tlf. 85 13 99.

109.	Arvingerne (jern)	150 × 130	Efter aftale
------	-------------------	-----------	--------------

### ★ **Preben Kaad**

Harevænget 29, Dragør. Tlf. 53 05 26

110.	Komposition, 10-64, 10-65	65 × 23	450
111.	Komposition, 5-65	32 × 40	400
112.	Komposition, 5-65	37 × 30	400
113.	Komposition, 9-10-65	99 × 25	700
114.	Komposition, 4-65 (relief)	49 × 30	400

### ★ **Poul Skovgaard Larsen**

Vestergade 29, Hvidbjerg Thy. Tlf. 078 71035.

115.	Orgel 1.	85 × 30	500
116.	Orgel 2	85 × 30	500

### ★ **William Louis Sørensen**

Søndergade 5, Outrup. Tlf. Outrup 91.

117.	Polykrom skulptur, jernskrot 1963-64	71 × 70	1300
118.	Polykrom skulptur, pladejern	64 × 25	500

### ★ **Harvey Martin**

Vendersgade 10, Fredericia.

119.	Konkret skulptur	177	Privat eje
------	------------------	-----	------------

## SKULPTUR

### ★ Jørgen Mogensen

Henningsens Alle 26, Hellerup. Tlf. He. 7666.

120.	Elverpige	67 × 30	1500
121.	Nøgtern Form	50 × 20	1500
122.	Legetøjsskulptur	35 × 52	Privat eje

### Karl Åge Riget

Micael-Beringsvang 5, Hvidovre. Tlf. 78 49 76.

123.	Polykrom skulptur, 1965	24 × 60	900
124.	Polykrom skulptur, pladejern	35 × 14	600
125.	Skulptur, malet jern	21 × 31	800

### Frederik Rostock

Østerbrogade 57, K, 19. 1. – Ø.

126.	Kravlefyren (patineret bly)	51 × 38	800
127.	Udsigten (patineret bly)	48 × 60	Pris eft. aft.

### ★ M. Schannong

Søndermarksvej 11, Valby. Tlf. Va. 4303.

128.	Figur 1965 (bronze)	75 × 35	1800
------	---------------------	---------	------

### Anders Tindsbo

Schrebbegrelsgade 7. Tlf. 39 24 44.

129.	Form	20 × 25	2000
------	------	---------	------

### Gæster:

#### Ida Isakson-Sillén

Postgatan 47, Göteborg C.

130.	Relief, gibs	29 × 53	
131.	Block 1, gibs	29 × 28	
132.	Block 2, gibs	40 × 42	
133.	Skulptur 1, gibs	26 × 30	
134.	Skulptur 2, gibs	46 × 36	
135.	Skulptur 3, gibs	45 × 95	

#### Gösta Sillén

Postgatan 47 – Göteborg C.

136.	Tygrelief	60 × 50	900
137.	Lædersammensætning	28 × 48	1300
138.	Variabel konstruktion (plade)	50 × 36	1600
139.	Blå Yta (mobil)	50 × 135	1000
140.	Järnplåt	87 × 100	1200
141.	Liten Byggnad (jern)	18 × 20	1100

## SKULPTUR

**Jerd Mellander-Torjusen**

Stampgatan 60, Göteborg. Tlf. Göteborg 15 23 51.

- |                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| 142. Balzac            | 60 × 40                            |
|                        | 2000 sv. kr. + gjutkostn. i bronze |
| 143. Statar Kvinna     | 30 × 15                            |
|                        | 1500 sv. kr. + gjutkostn. i bronze |
| 144. Figur             | 20 × 15                            |
|                        | 700 sv. kr. terracotta             |
| 145. Gestalt           | 35 × 20                            |
|                        | 1500 sv. kr. + gjutkostn. i bronze |
| 146. Händelse          | 25 × 30                            |
|                        | 1200 sv. kr. terracotta 1 ex.      |
| 147. Relation          | 50 × 50                            |
|                        | 2000 sv. kr. + gjutkostn. i bronze |
| 148. 12 stk. teyninger |                                    |

## MALERKUNST

- ★ **Kjeld Ammundsen**  
Dagmarsgade 11 A, 1., N.
149. Morgendyret forlader byen 80 × 100 850  
150. Nat Christiansø 80 × 100 850
- Poul L. Andersen**  
Gladsaxevej 156, Søborg.
151. Concretion 1965 116 × 89 2500  
152. Jubilæumsbilled juli-okt. 1965 183 × 92 4000  
153. Concretion 1965 116 × 89 2500
- Kristian Begtorp**  
Godthåbs Have 18, Kbhvn. F. Tlf. Fasan 7589.
154. Tyrkiske kupler (akvarel) 63 × 46 275  
155. Græske huse (akvarel) 63 × 46 275
- K. Bjørn-Knudsen**  
Fredensvej 1 a, Charlottenlund. Tlf. Or. 8437.
156. Flådebesøg 85 × 60 900  
157. Frit efter Jean Genet 83 × 81 1500
- ★ **Ingeborg Borup**  
Vejlemosevej 67, Holte.
158. Opstilling 30 × 50 400  
159. Opstilling 41 × 55 400
- ★ **Stig Brøgger**  
Vejlesøvej 56, Holte. Tlf. 42 05 51.
160. Punkt 1 152 × 122 700  
161. Punkt 3 122 × 182 800  
162. Punkt 4 122 × 122 600  
163. Punkt 6 182 × 122 800
- Villy Daugaard-Pedersen**  
Lundby St. Tlf. 03 - 767 - 30.
164. Våren 1965 66 × 109 2200  
165. Stolper 5, 1965 93 × 64 1500
- Freddy Eriksen**  
Kvottrup pr. Mundelstrup. Tlf. (065) 90111 - 201.
166. Murbillede 67 × 80 1000  
167. Murbillede 100 × 80 1500
- Axel Erlandsen**  
Greisvej 35, S.
168. Fuglene og Solen 60 × 80 850  
169. Blæsten, sandet og solen 2. 60 × 80 850

## MALERKUNST

- ★ **Bjarne Esbensen**  
Lendemosevej 17, Holte.
170. Opstilling med spejl 85 × 90 600  
171. Opstilling med maske 65 × 85 700
- Knud Fisker-Nielsen**  
Peder Gydesvej 7, Esbjerg.
172. Fra USA (Cambridge, Mass.) 50 × 48 450  
173. Fra USA (Cambridge, Mass.) 47 × 48 450
- ★ **Henrik Flagstad**  
Hobrogade 2, Ø. Tlf. Tr. 8067.
174. Nicolai 29 × 25 500  
175. Shower 37 × 51 500
- Joseé Gaardvig**  
Abildskov pr. Funder, Jylland.
176. Maleri »F« 57 × 27 450  
177. Maleri »E« 53 × 35 450
- ★ **Ole Folmer Hansen**  
Njalsgade 43. Tlf. Su. 1758.
178. Relief 120 × 100 1900  
179. Relief 120 × 100 1900
- Søren Hansen**  
Ved Vigen 22, N.V. Tlf. Sø. 1246.
180. To beatles or not to beatles 100 × 122 1200
- Pipin Hendersen**  
Olsker Kirkeskole. Tlf. Allinge 348.
181. Portræt af en ukendt 67 × 55 900  
182. Figuration 61 × 70 900
- ★ **Jess Henriksen**  
Hamletsgade 28, 1. th., N. Tlf. Ta. 8677.
183. Stående kvinde 110 × 65 500
- Arne Heuser**  
Veddinge Bakker pr. Asnæs.
184. Formfamilie 135 × 185 2200  
185. Rumlig funktion 130 × 152 1800  
186. Gult og sort 122 × 150 1800  
187. Komplex 84 × 108 600
- ★ **Mogens Hoff**  
Møllesøen, Dunkær, Ærø.
188. Komposition med rød streg 73 × 100 1000  
189. Introduction 100 × 73 1000  
190. Moment 100 × 73 1000

## MALERKUNST

- Leif Holmberg**  
Nyholms alle 6 E, Vanløse. Tlf. 70 62 42.
191. Forgøring 75 × 60 750  
192. Enøjet ballonfart 61 × 44 550
- Poul Horsdal**  
Admiralgade 22 o. g.
193. Fiskerne 86 × 68 1200  
194. Dagligt brød 86 × 68 1200
- ★ **Ib Ingversen**  
Bredager 91, Hvidovre. Tlf. 75 02 15.
195. Komposition 2. 74 × 80 600  
196. Cirkler og bånd 65 × 65 500  
197. Komposition 5. 62 × 50 200
- John Jensen**  
Amaliegade 7, 2., V. Tlf. Hi. 4916.
198. Maleri 120 × 90 1000
- Leif Jepsen**  
St. Kannikestræde 15 st.
199. Hund 1. 53 × 58 privat  
200. Hund 4. 53 × 58 privat  
201. Tryk 52 × 57 500
- Anders Kirkegaard**  
Bispebjergvej 69, N.V. Tlf. Ægir 11065.
202. »Frelseren, eller Anders eller Volmer« 100 × 116 1250  
203. »Kommer han ikke?« 84 × 120 1100  
204. »Portræt af Volmer Dissing« 68 × 89 900  
205. »Torso Vision« 80 × 100 1000
- Flemming Koefoed**  
Gadevangen 11, Lyngby. Tlf. 87 42 87.
206. Organisk form i brunt 101 × 162 2000  
207. Organisk form i blå-grå 101 × 162 2100  
208. Organisk form i blå 100 × 125 1600
- Freddie A. Lerche**  
Scharlingsvej 20, 3., Valby. Tlf. 30 11 36.
209. Susanne i badet 2. 140 × 160 1600
- Jan Leth**  
Frederiksvej 3, Kbhvn. F.
210. Henrettelses Vision 90 × 116 1000
- ★ **Erik Liljenberg**  
»Bakkehuset«, Gundestrup pr. Tranbjerg. Tlf. 81111 (211).
211. Uden titel 1000  
212. Uden titel 1000

## MALERKUNST

### Kai Lindemann

Ravnsborggade 5 a, 4., N. Tlf. 39 00 85.

213.	Fremmed landskab	65 × 93	1200
214.	Rød nature morte	60 × 81	1000
215.	Nature morte	93 × 65	1200

### Berta Moltke

Willemoesgade 58 a, 4., Ø. Tlf. By. 9402.

216.	Universet	81 × 100	1200
217.	Højt oppe	49 × 65	600

### Dea Trier Mørch

Nyhavn 37, K. Tlf. Mi. 4587.

218.	»Vinter i Ulica Asfaltowa, Warszawa	65 × 65	privat eje
------	-------------------------------------	---------	------------

### ★ Hans Helge Nielsen

Hastrupvej 4 pr. Køge. Tlf. Køge 212.

219.	Bybørn	100 × 140	1300
220.	Væltende figurer	138 × 110	1300

### ★ Palle Nielsen

Krystalgade 9 a, 4., K.

221.	Om	94 × 94	900
222.	De små tings	120 × 144	2000
223.	Inderlige væsen	81 × 100	900

### Lisbet Orlík

Næsby Vrå pr. Glumsø. Tlf. evt. Glumsø 95.

224.	Overvejende orange (1)	99 × 80	1000
225.	Overvejende orange (2)	83 × 100	1000
226.	Komplimentært	82 × 100	1000

### Jytte Posselt

Søndermarken 3, Espergærde. Tlf. (03) 23 31 84.

227.	Duenummeret	100 × 81	1000
228.	Indesneet	54 × 65	700

### Jens V. Rasmussen

Ved Kanalen 9, 2., K. Tlf. As. 6338.

229.	Dialog 1.	90 × 115	1800
------	-----------	----------	------

### Tonning Rasmussen

G. Mønt 27, 1. th. Tlf. Pa. 3417.

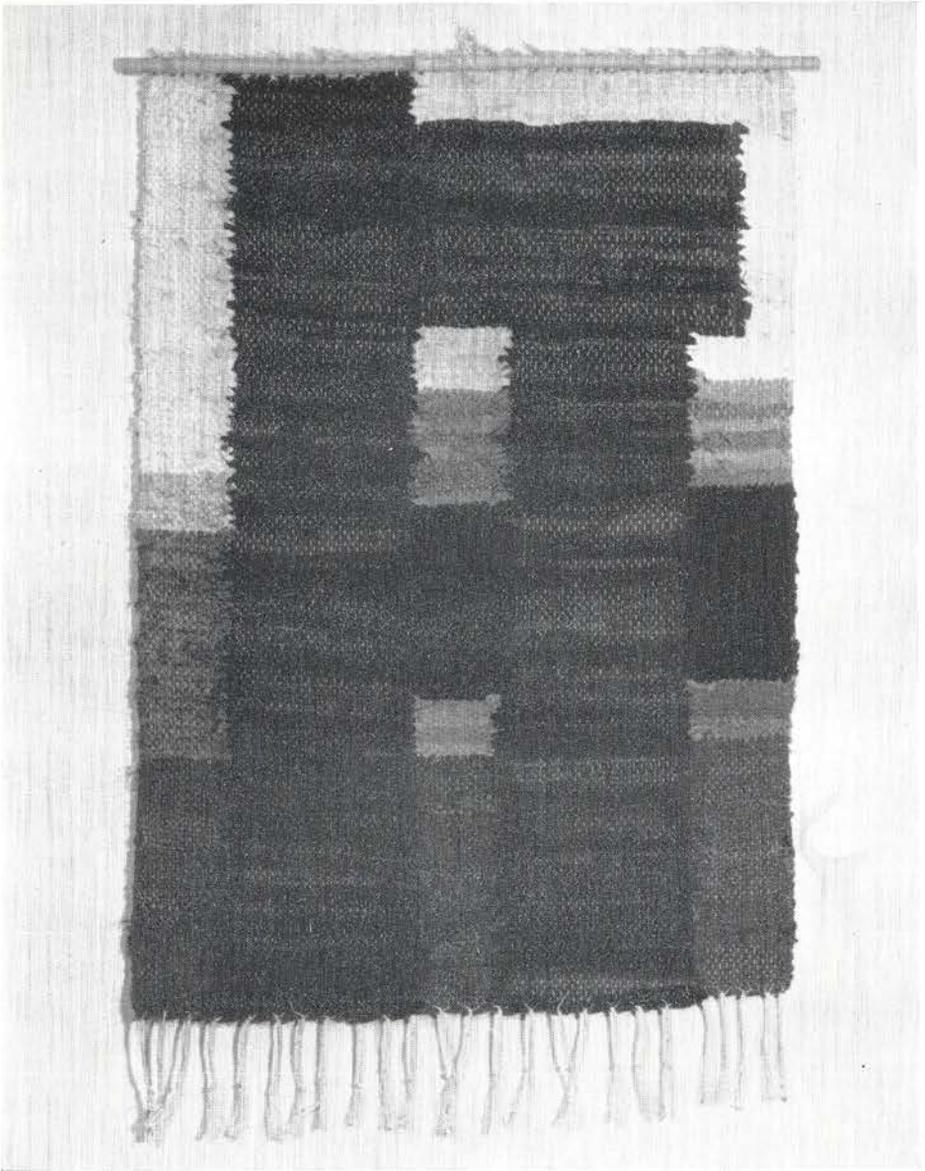
230.	Fanøbillede 1.	38 × 46	600
231.	Fanøbillede 3.	33 × 41	500
232.	Fanøbillede 2.	38 × 46	600

## MALERKUNST

- Erik Reinwald**  
Karrebækstorp pr. Karrebæksminde.
233. Efterårsaften 55 × 73 800
- Karl Åge Riget**  
Michael Beringsvang 5, Hvidovre. Tlf. 78 49 76.
234. Komposition 1965 100 × 71 1600  
235. Fragment 65 40 × 50 700  
236. Komposition -5 100 × 71 1600  
237. Sort komposition 100 × 140 2800
- ★ **Christine Scherfig**  
Egilsgade 58, 3., S. Tlf. Su. 3339.
238. Ferskner 21 × 31 200  
239. Æbler 19 × 31 200
- Aage Schmidt**  
Forchhammersvej 21. Tlf. Hi. 4322.
240. Maleri nr. 1 65 × 50 600  
241. Maleri nr. 3 65 × 50 700
- Preben Schmidt**  
Thulevej 15, Århus N. Tlf. 061 - 62186.
242. Den store Pierre 110 × 90 1300  
243. Beretning til Helle 2 110 × 90 1300
- Holger Skogemann**  
Fruebjergvej 10, 1. th., Ø. Tlf. Ry. 5928 y.
244. Vægtløs 99 × 66 700  
245. På fem favne vand 65 × 80 650
- ★ **Arne Solheim**  
Tollbodgt. 6, Kr.sand S., Norge. Tlf. Kr.sand 30459.
246. I rommet 101 × 135 2200  
247. Dansende 100 × 65 1500
- Kelvin Sommer**  
Spurvevej 19, Glostrup. Tlf. 96 31 45.
248. Muklu 31 × 31 175  
249. Syrinakos 31 × 31 175  
250. Stellu 31 × 31 175
- ★ **Hans M. Voigt Steffensen**  
Kornvænget 14 st. th., Ballerup. Tlf. 15 38 00 lok. 371 (kl 9-16).
251. Gavle 67 × 97 1200  
252. Før torden 67 × 97 1500

## MALERKUNST

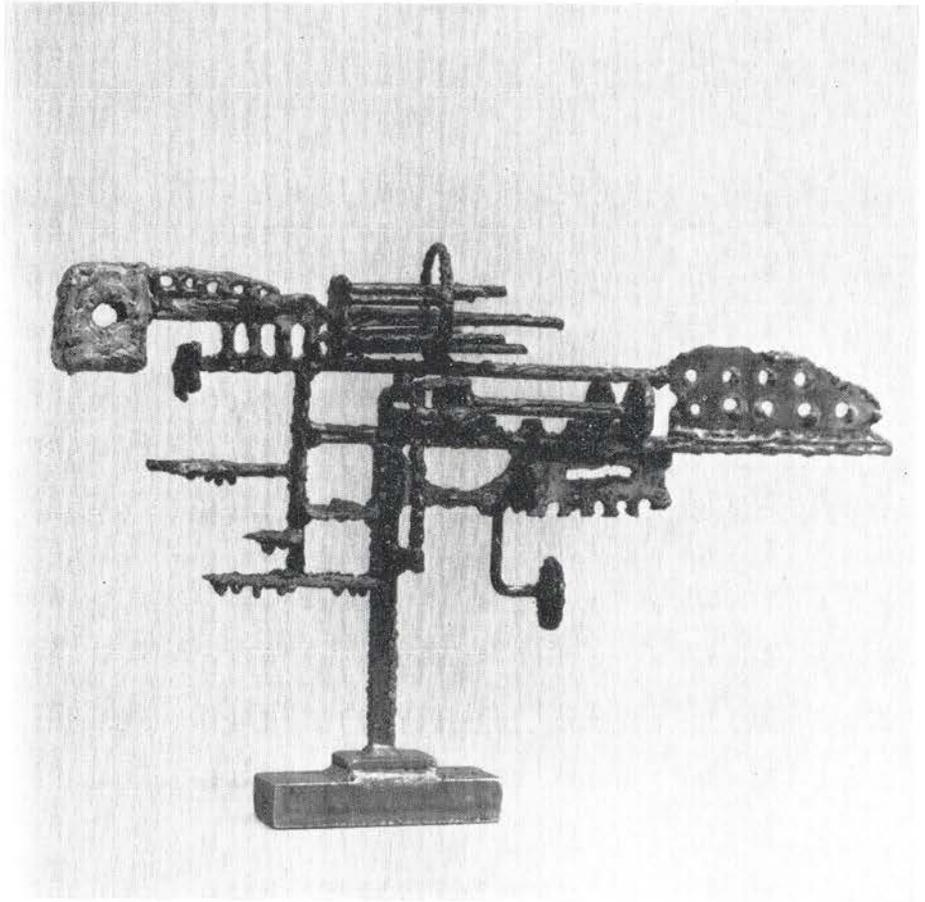
- Kenn André Stilling**  
Nivågade 3, 2. tv., N. Tlf. Taga 3617.
253. En rytter 122 × 250 2000
- ★ **Helge Strufe**  
Hostrupsvej 2, 4., F.
254. »Sommer« 96 × 104 800  
255. Uden titel 100 × 100 800
- ★ **Ole Reiner Svendsen**  
Hjortholmsvej 19, Virum. Tlf. 85 43 50.
256. Langhåret 145 × 105 700
- Poul Sørensen**  
Thodesvej 23, Frederikshavn.
257. Rødder og sten 100 × 150 1400  
258. Vækster omkring stene 100 × 120 1200  
259. Strandvækster og blå plastikkrue 70 × 82 700
- ★ **Teddy Sørensen**  
Helgenæsgade 12, 4., Århus C.
260. Maleri 3. 71 × 102 600  
261. Maleri 4 76 × 100 500
- Jørgen Tang-Holbek**  
»Danshøj« Ullerød pr. Hillerød.
262. Mørkt landskab 60 × 80 500  
263. Op – og så ned 50 × 75 500
- Jørgen Bundgaard Toft**  
Rebækalle 94, Hvidovre.
264. Fugleformer 100 × 100 1000  
265. Soldaten og barnet 100 × 70 800
- ★ **Johnnie Toftssø**  
Gymnasievej 35, Køge. Tlf. Køge 3164.
266. Fra en anden by (olie) 27 × 39 privat eje  
267. Peters by (vinylfarve på træ) 29 × 33 250
- ★ **Niels Winkel**  
Strandboulevarden 71, Ø.
268. København 3. 94 × 120 1500  
269. København 4. 65 × 100 1200
- Ib Sørensen Østergaard**  
Østbanetorvet 9, 4., Århus C.
270. Komposition 124 × 65 1200  
271. Komposition 61 × 79 800



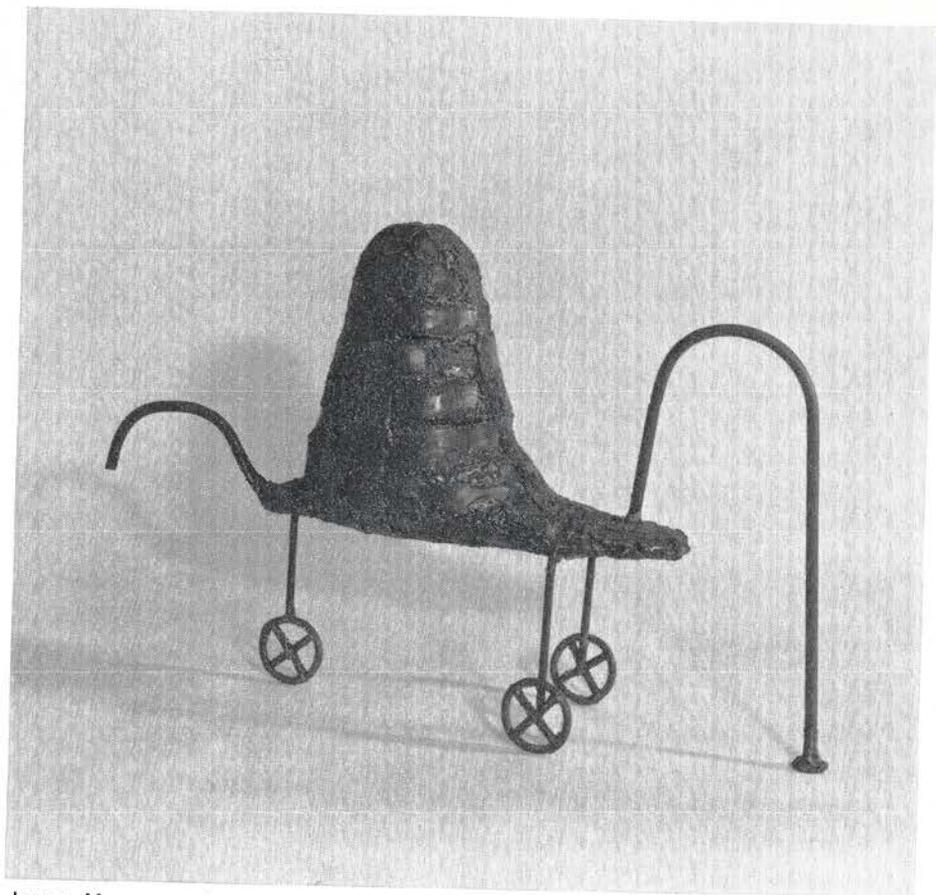
Vera Daugaard Pedersen: Komposition III, rød-sort



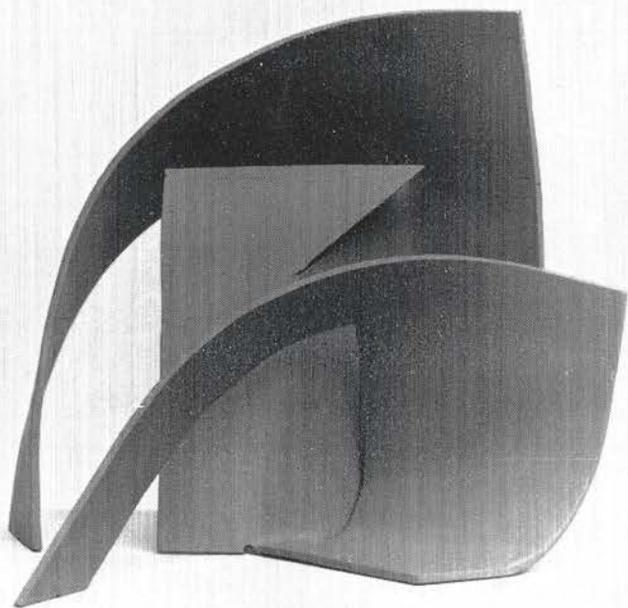
Norman Assels: Hrimfakse



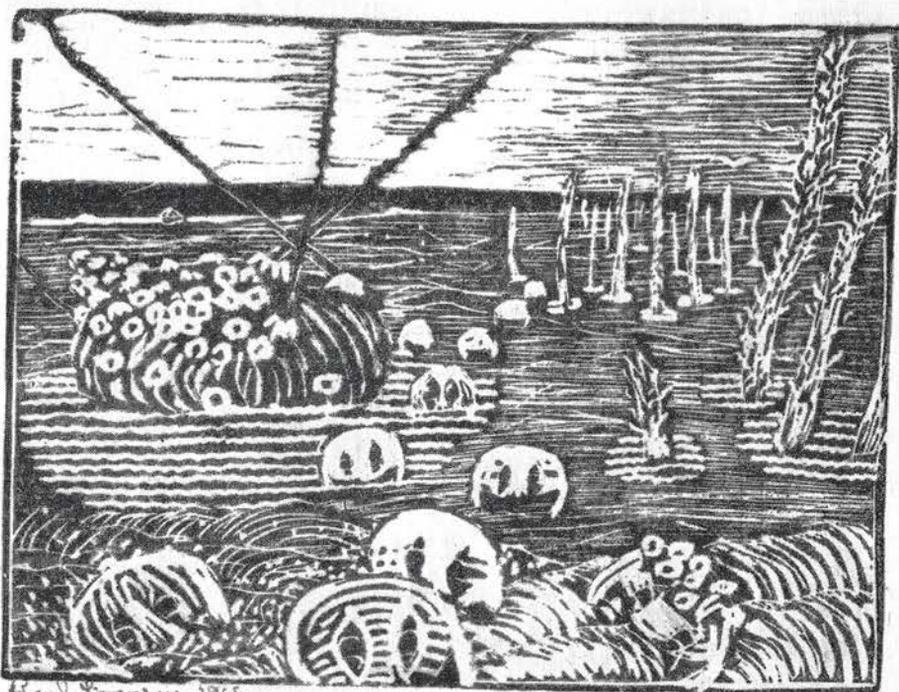
Erik Aalykke: Jernskulptur



Jørgen Mogensen: Legetøjsskulptur

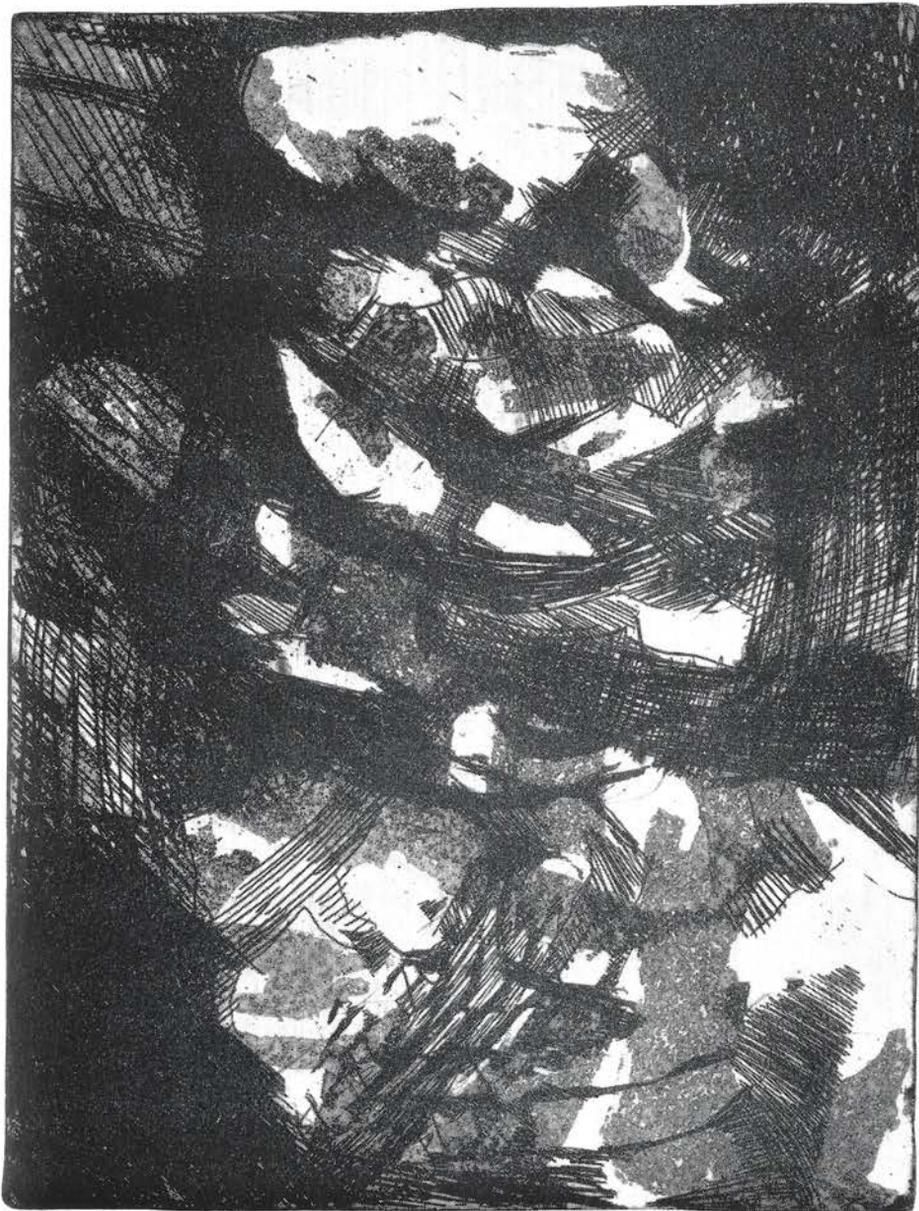


Niels Guttormsen: Jernskulptur (rød)

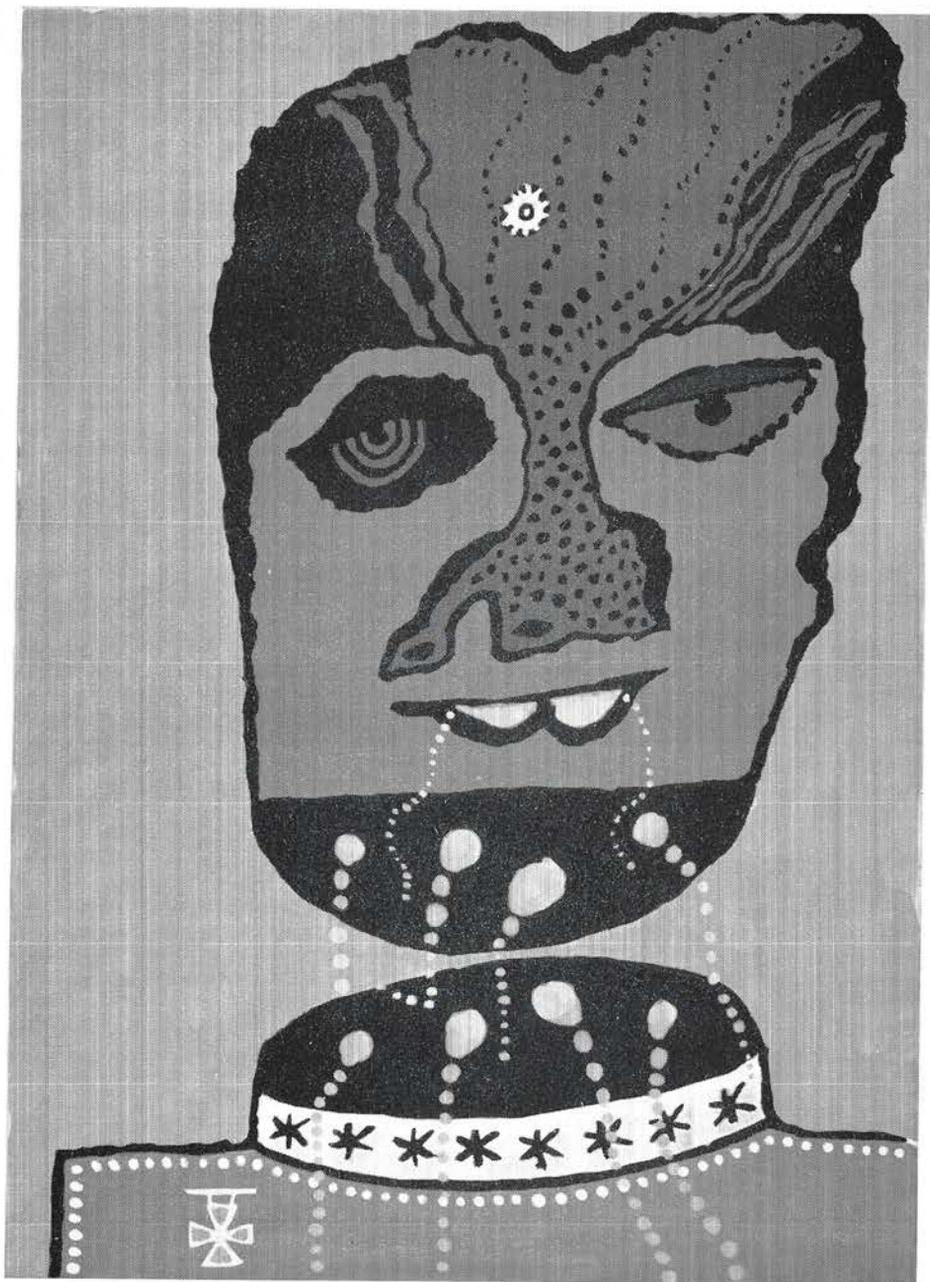


Poul Sørensen 1969

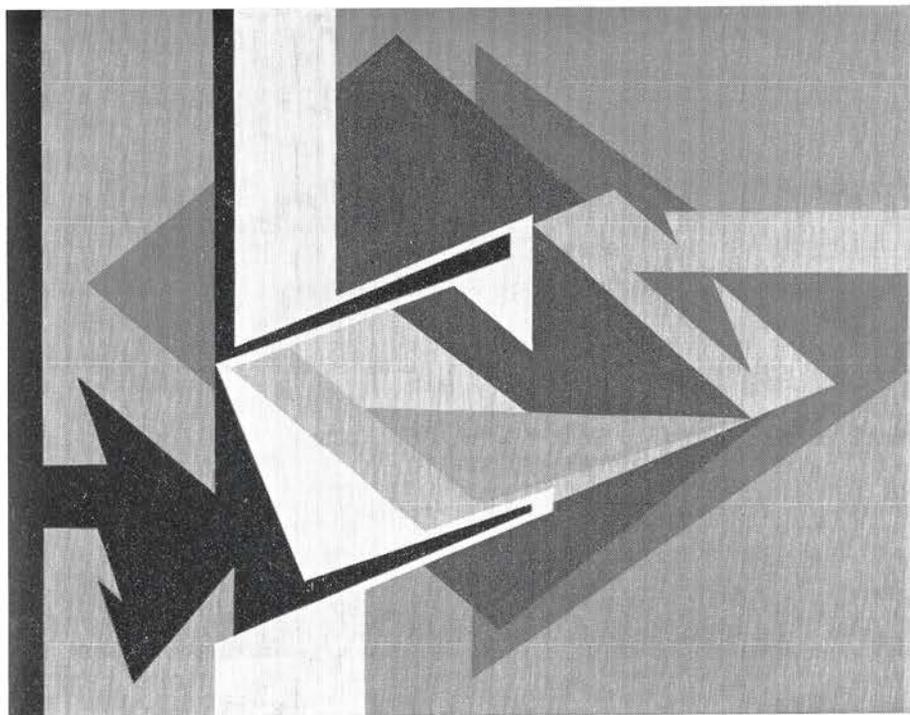
Poul Sørensen: De ormstukne, linoleumstryk



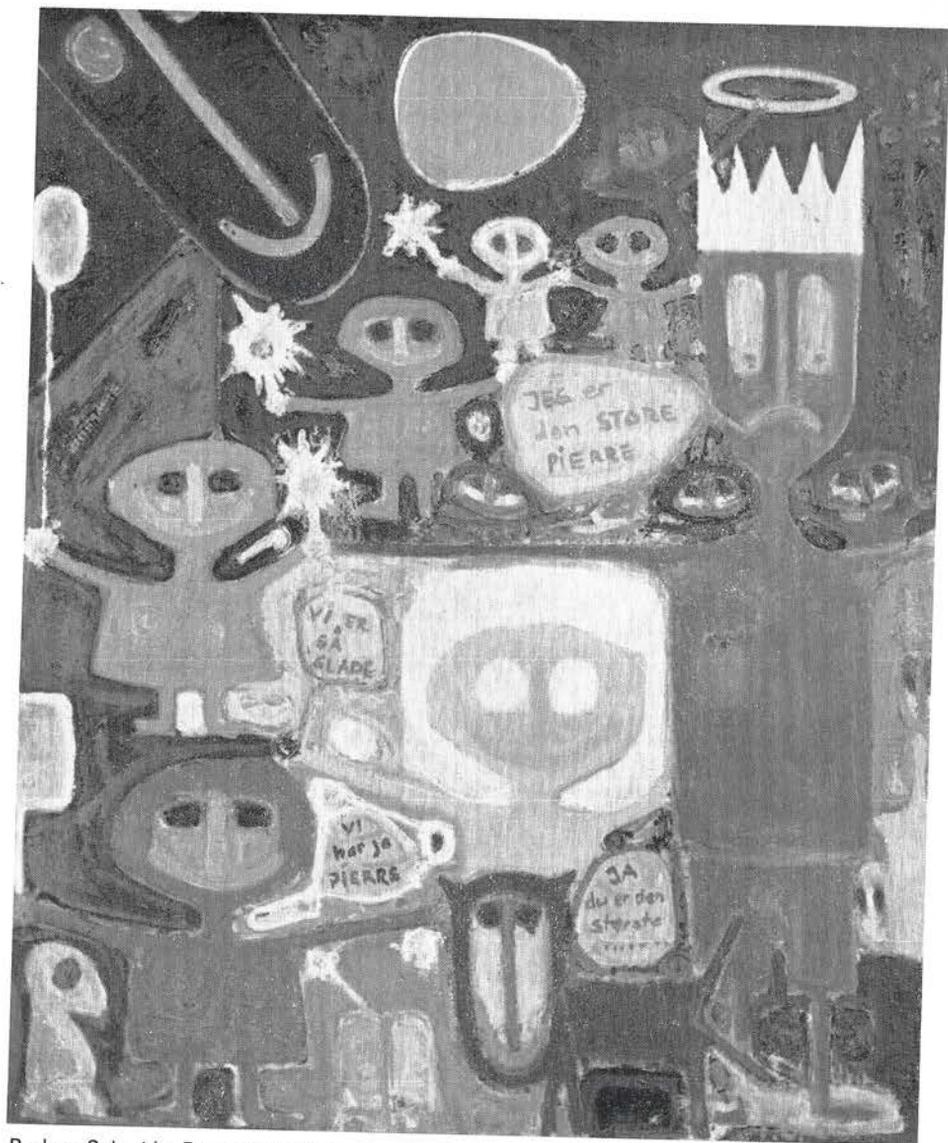
Siv Persson: Radering



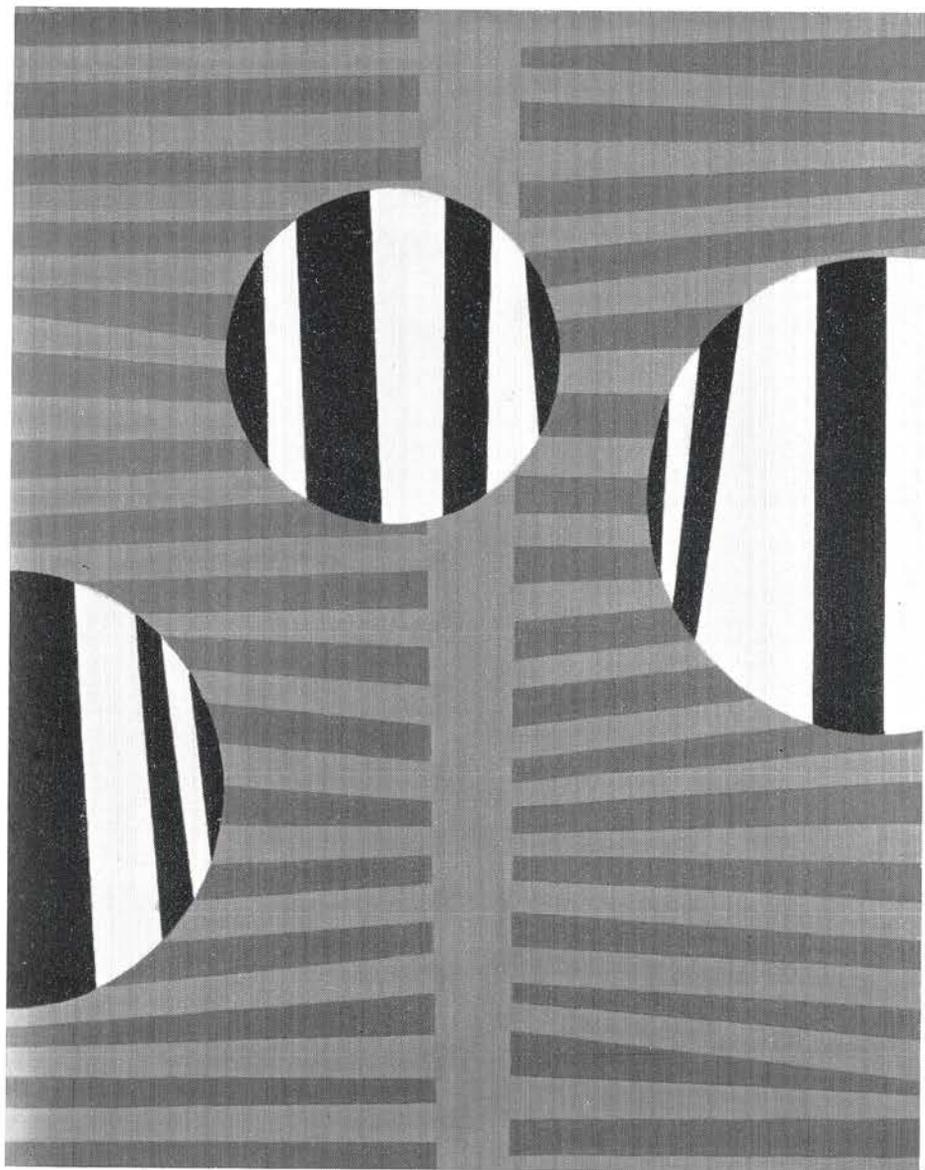
Michail Brunikov: Halshugget



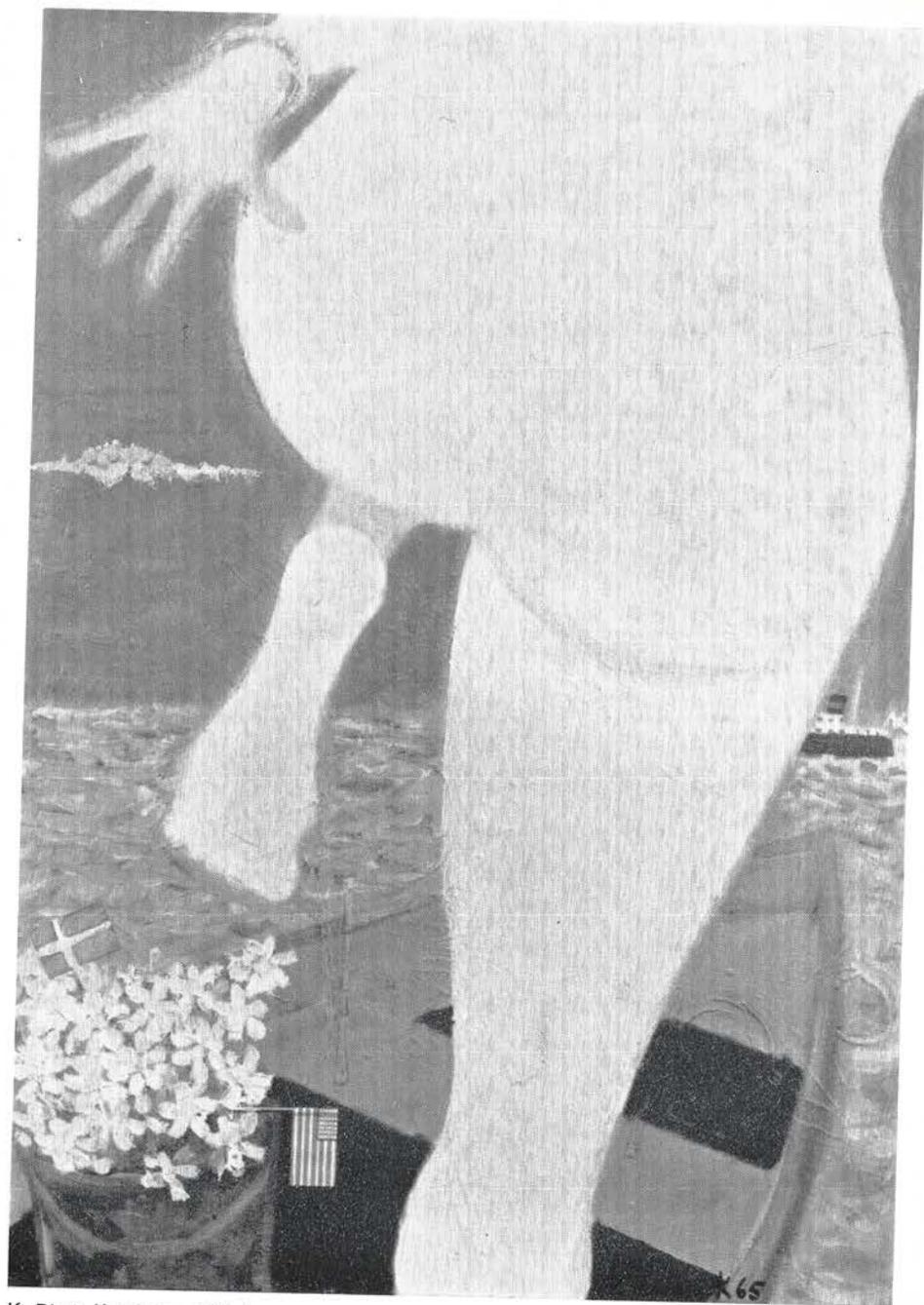
Arne Heuser: Komplex



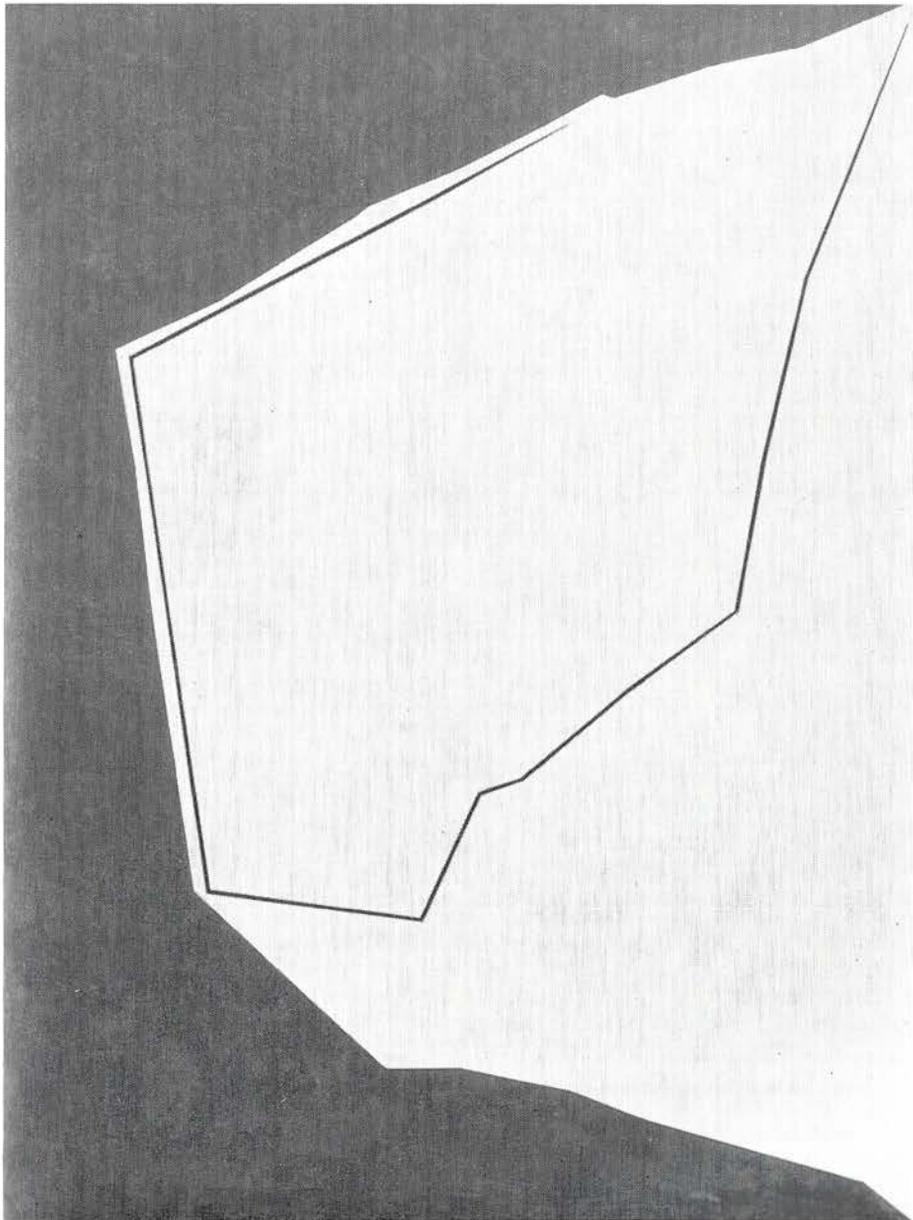
Preben Schmidt: Den store Pierre



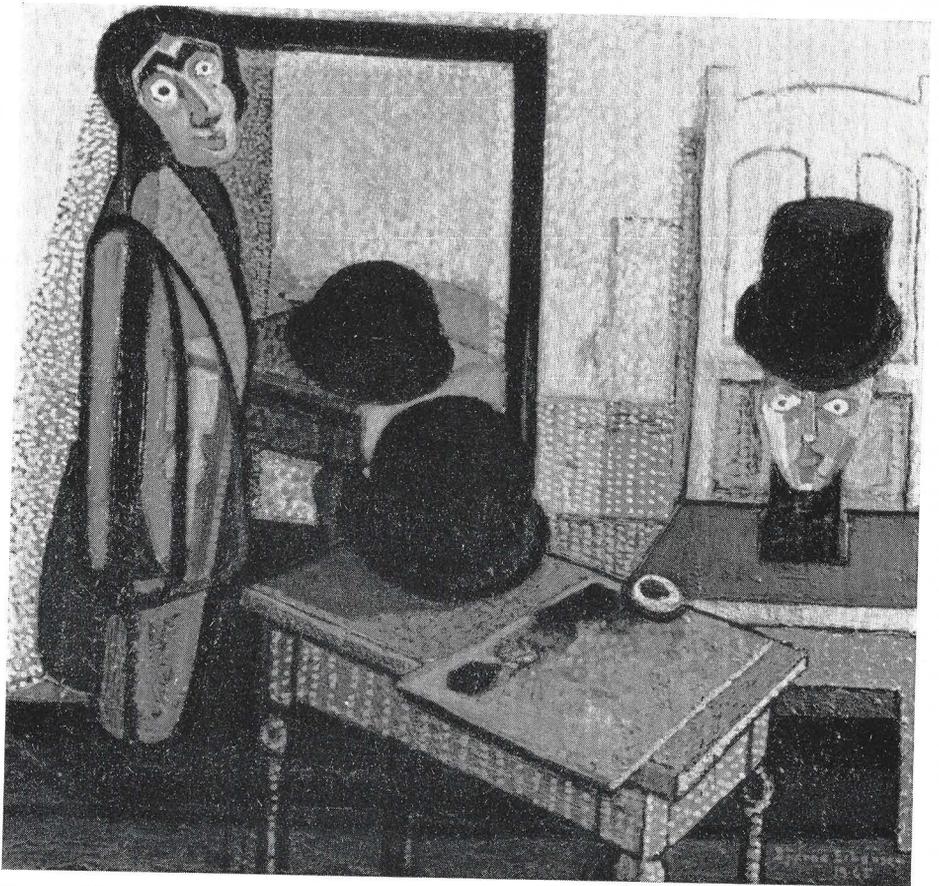
Erik Liljenberg: Uden titel



K. Bjørn-Knudsen: Flådebesøg



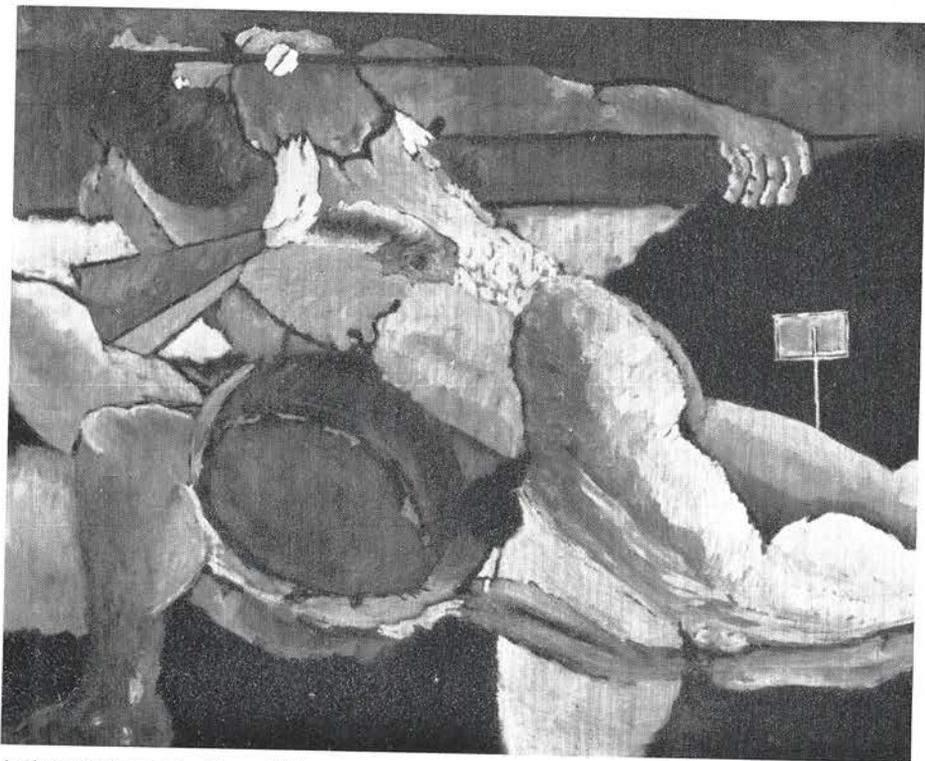
Poul L. Andersen: Concretione 1965



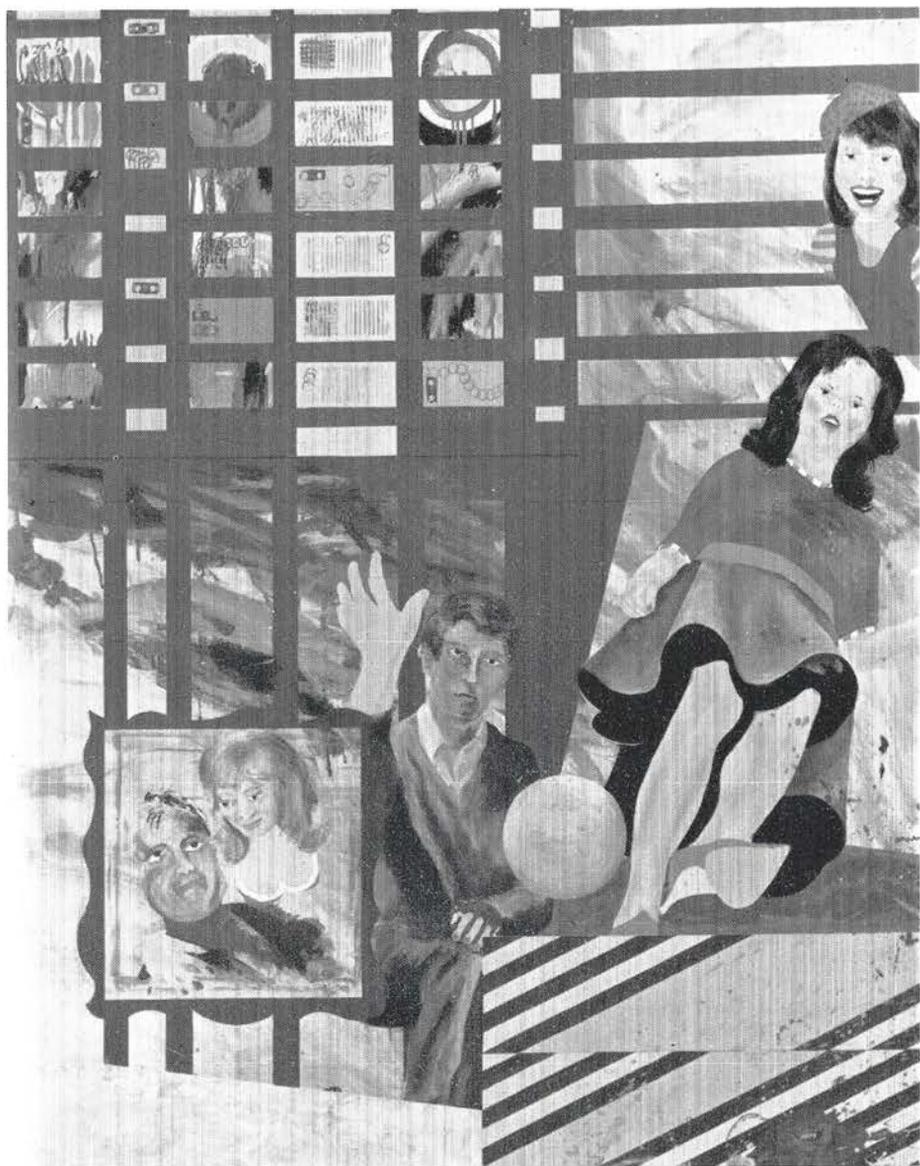
Bjarne Esbensen: Opstilling med spejl



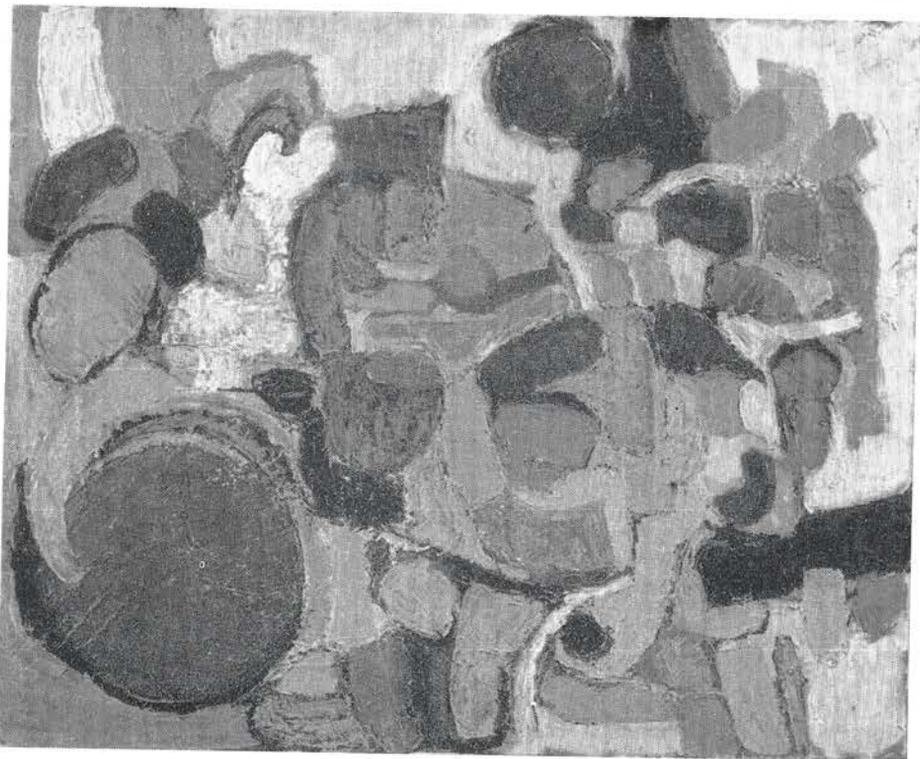
Palle Nielsen: Om



Anders Kirkegaard: Torso Vision



Stig Brøgger: Punkt 1



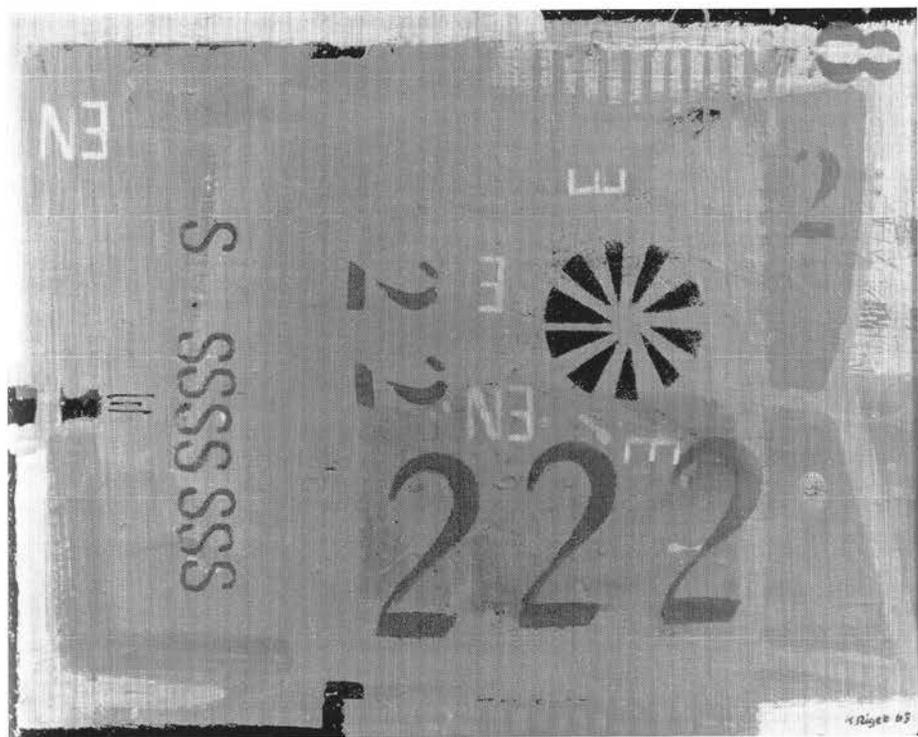
Lisbet Olrik: Komplimentært



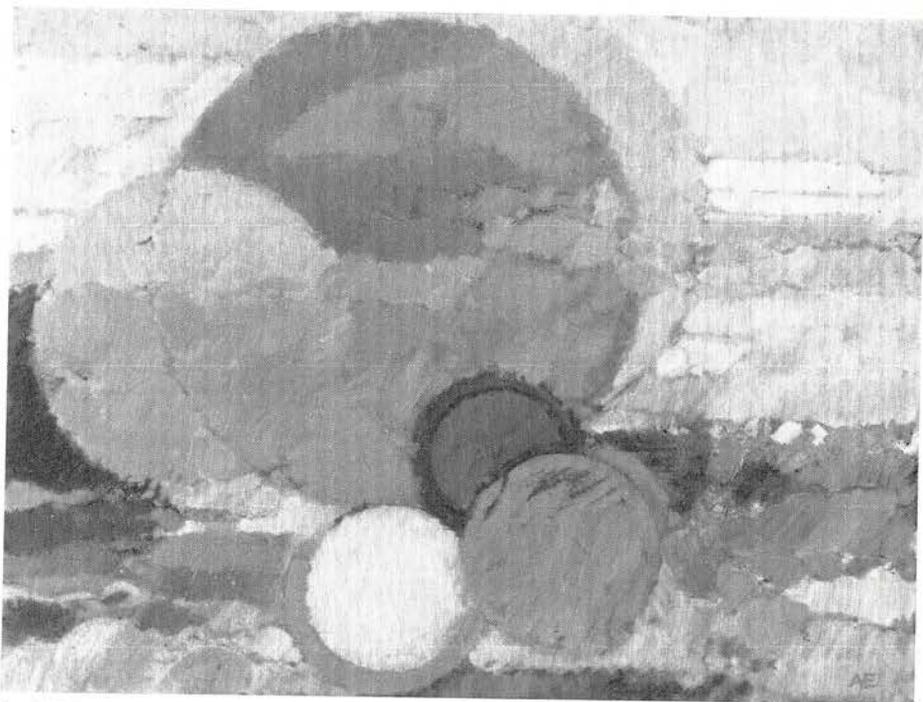
Kai Lindemann: Rød nature morte



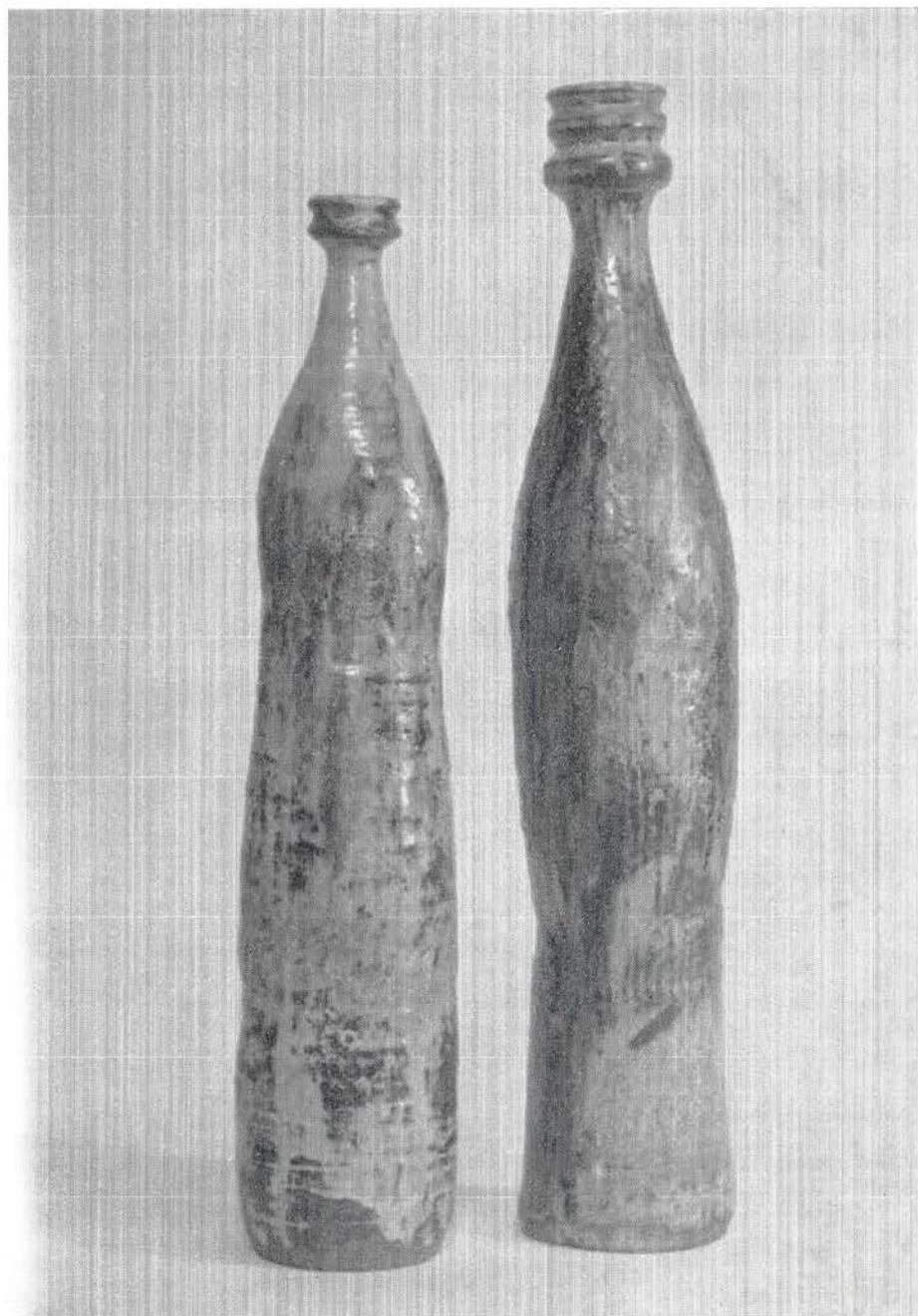
Teddy Sørensen: Maleri III



Karl Åge Riget: Fragment 65



Axel Erlandsen: Blæsten, sandet og solen II



Charlotte Glob: Vasemand, Vasekone

**Udstillere på Trefoldigheden**  
**i sæsonen fra august 1965 til maj 1966**

2/8 -15/8	65	Erik Otto Larsen, maler
16/8 -29/8	»	Freddie A. Lerche, maler
30/8 -12/9	»	Knud Erik Jørgensen, billedhugger
13/9 -26/9	»	Jørgen Wiemann, maler og grafiker
27/9 -10/10	»	Erik Nervil, maler
11/10-24/10	»	Eigil Bokelund, maler
25/10- 7/11	»	Peer Strande Hansen, maler
8/11-21/11	»	Wisse Poulsen, maler
22/11- 5/12	»	Knud E. Skou, maler
6/12-19/12	»	Jan Leth, maler og grafiker
3/1 -16/1	66	Alfred Palmer Hartmann, maler og grafiker
17/1 -30/1	»	Knud Brisson, maler
31/1 -13/2	»	Inge Lise Bonnvie, malerinde
14/2 -27/2	»	Aage Schmidt, maler
28/2 -13/3	»	Birte Seir, malerinde
14/3 -27/3	»	Henning Hansen, maler
28/3 -10/4	»	Jens Ole Rasmussen, keramiker
11/4 -24/4	»	Nina Henningsen, malerinde

**Musikalsk  
matiné**

Lørdag den 6. november  
kl. 15.00 til 17.00

**MEDVIRKENDE:**

Freddy Fræk og Renê Frækkert  
Jørgen »Murer« m. fl.

**THEIS - NYEGAARDS  
ORKESTER**

**I UDS STILLINGSBYGNINGEN**

**PÅ  
TREFOLDIGHEDEN  
UDSTILLER  
PEER  
STRANDE  
HANSEN  
MALERIER  
25. OKT.  
TIL 7. NOV.**

**WISSE  
POULSEN  
MALERIER  
8. NOV.  
TIL 21. NOV.**

## Passive medlemmer i Kunstnernes Efterårsudstilling

Enhver der er interesseret i Kunstnernes Efterårsudstilling, kan optages som passivt medlem for et årligt kontingent af 20 kr.

Som passivt medlem deltager man i den årlige lodtrækning. Den sum, der indbetales af udstillingens passive medlemmer, bortloddes **ubeskåret** i anvisninger på større beløb, for hvilke vinderne efter eget valg kan købe kunstværker på udstillingen.

Denne lodtrækning vil i år finde sted den 9. november kl. 15.00 i Den frie Udstillings bygning. Indtegnning kan ske til udstillingens forretningsfører, hrs. **O. Bondø Svane's** kontor, tlf. Tria 6565, eller inspektøren, Den frie Udstilling, tlf. PA 2803.

Højesteretssagfører, direktør Niels Alkil	Fabrikant Poul Byrge
Fru H. A. Alving	Carlsberg funktionærernes kunstforening
Amager Kunstforening	Centralværkstedets kunstforening
Andelsbankens kunstforening	Direktør Allan Christensen
Andersen & Bruuns fabrikers kunstforening	Chr. Christensens bogtrykkeri
Bernhard Andersen (mag. scient.)	Afdelingschef Ernst H. E. Christensen
Redaktør Edvard Andersen	Kunsthandler Erik Christiansen
Jon Andersen	Malermester Heine Christensen
Just Andersen	Korrektor Palle Christiansen
Arkitekt Marinus Andersen	Billedhugger Boye Lang Christiansen
Tandlæge Niels Andersen	Axel Clausen
Direktør P. Andersen	Cand. polit. Åge la Cour
Fru Anna Lisa Andersson	Arkitekt Preben Dal
Dr. phil. K. C. Andresen	Dansk Folkeforsikringsanstalts kunstforening
Arbejdernes kunstforening	Kunstvæverske Ellen Danvøgg
Arbejdsgivernes Ulykkesforsikrings kunstforening	Den Kgl. porcelainsfabriks kunstforening
A. Astrup	Stud. mag. Leif Dierks, Århus
Maleren Hans Bach-Hansen	Inspektør O. Elleby
Fru Karen Bagge	Esbjerg Kunstcirkel
Fru driftsingeniør A. Bagger	Esbjerg kunstforening
Direktør Louis Bahnson	Esso's kunstforening
Direktør Mogens Balder	Aksel Faber
Berlingske kunstforening	John Faber
Arkitekt m.a.a. Gunnar Berthelsen	Direktør Th. Fakstorp
Malerinden Margrethe Bøørcz	Bankdirektør J. Fany, Haslev
Per M. Boll	Billedhuggeren Adam Fischer
Civilingeniør H. Bonne	Direktør Asger Fischer
Dyrlæge Rich. Borrøe	Direktør Helmer Fogedgaard, Rudkøbing
F. E. Bordings kunstforening	Direktør H. B. Fogh
Burmeister & Wain's kunstforening	Overlæge Knud Fogh
Fru K. Brisson	L. F. Foghts kunstforening
Lærerinde Jytte Brisson	Direktør G. M. Frandsen, Nakskov
Overlæge Egon Bruun	Tandlæge Åge Frederiksen
Fru Bitten Brünner	Folkebankens kunstforening
Mejeriingeniør Martin Buch-Kristensen	Fru Ruth Frisenborg
Direktør F. Byrch	Kunstforeningen Frederiksberg rådhus
	Fru Ida Gade

Glostrup kunstforening  
 Landsretssagfører Erik M. Goldschmidt  
 Hrs. E. Groth-Andersen  
 Bjarne Hansen  
 Mekaniker Anders Chr. Hansen  
 Advokat Jørgen Hansen  
 Landsretssagfører Helge Hassel  
 Haagen Müller's kunsthandel  
 Dr. phil. Ole Hammer, Hillerød  
 Handelsbankens kunstforening  
 Fru Emma Hansen  
 Kriminaloverbetjent Harald Hansen  
 Fhv. borgmester Julius Hansen  
 Poul Hansen  
 Civilingeniør N. Hartvig-Olsen  
 Overlæge Poul Hedegaard  
 Landsretssagf. Rudolff Hemmingsen  
 Redaktør Preben Hentzen  
 J. A. Hermann  
 Herning kunstforening, Herning  
 Arkitekt m.a.a. Jørgen Hersaa  
 Fru Esther Himmer, Viborg  
 Overlæge Niels Hjerrild, Augustenborg  
 Maleren, professor Hjorth-Nielsen  
 Holmsgårds Glasværks kunstforening  
 Ørelæge E. Hoffmann  
 Fru Nina Holmskov  
 Fru Astrid Højsten  
 Advokat F. Illum  
 Læge Bo Jacobsen  
 Direktør G. Jacobsen  
 Maleren, professor Georg Jacobsen  
 Tandlæge M. Jacobsen, Haslev  
 Grosserer Poul Jacobsen  
 Maleren Sv. Aa. Jacobsen  
 Tømrermester Alice og Otto Jensen  
 Pens. overlærer, fru Edith Jensen  
 Broncestøber Evan Jensen  
 Georg Jensens sølvsmedies kunstforening  
 Tandlæge Kaj Jensen  
 Fru Kirsten Jensen  
 Marius Jensen  
 Fru Othilie Jensen  
 Direktør Eiler Jørgensen  
 Rasmus Karlin, Ærøskøbing  
 Statseksam. ejendomsrådgiver Henry Kek  
 Direktør K. Kelstrup  
 Dr. Sven Åge Killmann  
 Fru Eva Kiær  
 Kjøbke Colour-Lith Kunstforening af 1964  
 Læge H. Lund Knudsen  
 Instruktionsygeplejerske, frk. Ellen Margrethe Køeføed  
 Mekaniker J. Højmark Kristensen  
 Billedhugger Fr. Kristiansen  
 Gross. Svend Krüger  
 »Kunst på arbejdspladsen«  
 Kunstforeningen Dansk Soyakagefabrik A/S  
 Kunstforeningen for Maribo Amt  
 Kunstforeningen, Gl. Strand  
 Københavns Belysningsvæsens kunstforening  
 Landmandsbankens kunstforening  
 Fru Jette Thrige Laursen  
 Lærernes Kunstforening, Toftevangsskolen, Birkerød  
 Grosserer F. M. T. Lund  
 Maleren Hjalmar Lystager  
 Lærernes kunstforening  
 v/ overlærer Lundgård  
 Maglemølle Papirfabriks kunstforening  
 v/ Mogens Andersen, Næstved  
 Maleren Børge Madsen, Randers  
 Fabrikant Søren Madsen  
 Magasin du Nords kunstforening  
 Fru Sara Marie Melchior  
 Erik Mengel  
 Programsekretær Stig Mervild  
 Sekretær G. Michaelsen  
 Ministeriernes kunstforening  
 Fru Lise Mortensen, Slagelse  
 Fru Else Munch  
 Forretningsfører Mogens Munk  
 Læge Ingrid Munkholm  
 Munksgårds kunstforening  
 Højesteretssagfører H. Møhring-Andersen  
 Eksportchef A. Møen  
 Dyrlæge Arnold Møtholm, Ryde  
 Nakskov kunstforening, Nakskov  
 Nationalbankens kunstforening  
 Maskinarbejder John Møller  
 Forlagsboghandler Rasmus Naver  
 Billedhuggeren Knud Nellemose  
 N.E.S.A.'s kunstforening  
 Tandlæge K. Bessermann Nielsen  
 Farvehandler Axel P. Nielsen

Hrs. Feodor Nielsen	Fabrikant A. Saitz
Paul Henning Nielsen, Fåborg	Professorinde William Scharff
Læge Joh. Nielsen	Juveler Birger Schjervén
Ekspeditionssekretær Kai Nielsen	Konsulent H. Schjøtt
Grosserer N. C. Nielsen	Fru Græthe Kjærulff Schmidt
Kursusbestyrer Poul Nielsen	Kunsthandler Henry Schmidt
Frisør P. Anker Nielsen, Præstø	Shell kunstforening
Knud Nilsson	Fru Tove Skriver
Tandlæge M. Nittegaard-Nielsen	Overingeniør Aksel Skaarup, Virum
Novo's kunstforening	F. L. Smidth's kunstforening
Nye Danskes Kunstforening	Fru Margrethe Smidt
Overlæge Leif Nyfos, Gigtsanatoriet, Skælskør	Overlæge Johs. Spotoft
Malerinden Ingrid Nørgaard	Spritifabrikernes kunstforening
Statsaut. revisor H. E. Olesen	Fru Anna Larsen Stevns
Fru Asta Olin	Amtslæge Skot-Hansen
Arkitekt Dahlmann Olsen	Hrs. Jørn Stæhr
Installatør Bent Olsen	Professor Palle Suenson
Advokat H. Pagter, Skive	Politifuldmægtig Arne Suntorp
Inspektør Gustav Pedersen, Helsingør	Fru Vibeke Svane
Pressefotograf Børge Venge-Pedersen, Århus	Maleren Sigurd Swane
Maleren Arne Petersen	Svejsecentralens kunstforening, Fru Agnete Sørensen
Dr. Gorm Petersen	I. Chr. Sørensen & Co.'s kunstforening
Skoleinspektør K. C. Petersen, Herlev	Underdirektør Niels H. Sørensen
Dyrlæge P. C. Petersen, Århus	Tuborg funktionærernes kunstforening
Robert W. Peyrath	Ung dansk kunst
Hr. Pleber	Landsretssagfører fru Gertrud Vandborg
Privatbankens kunstforening	Arkitekt Niels Vastrup
Radiohusets kunstforening	Tandlæge Svend Siig Vestenfeldt
Maleren Eli Rasmussen, Svaneke	Viborg kunstforening, Viborg
Direktør H. D. Rathje	Administrationschef N. Wermuth
J. Hugger Ravn	Ingeniør D. Wendt
Restauratør A. Reimann, restaurant »Gilleleje«	Læge Erik Westengaard
Overretssagfører Georg Rendbeck	Administrationschef B. Wiberg-Larsen
Fru Gudrun Ringgaard	Afdelingschef Aksel E. Wingård
Fru Ingelise Rod	Billedhugger Weiss-Hansen
Skuespiller, advokat Bendt Rothe	V. M. J. kunstforening
Fru Olaf Rude	Ekviperingshandler Aa. Winding
Prokurist Holger Røder	J. Wodschow
	Kontorass. Svenn Erik Østerholm

## Sidste års vindere

Nr. 192 Fru Emma Hansen. - Nr. 29 Paul Henning Nielsen, Fåborg. - Nr. 40 Fru Sara Melchior. - Nr. 123 Fru Anna Larsen Stevns. - Nr. 216 Landsretssagfører Helge Hassel. - Nr. 242 Landsretssagfører Erik M. Goldschmidt. - Nr. 12 Svejsecentralens kunstforening. - Nr. 155 Direktør H. B. Fogh. - Nr. 211 Fru Margrethe Smidt. - Nr. 221 Magasin du Nords kunstforening. - Nr. 153 Fru højesteretssagfører E. Groth-Andersen. - Nr. 257 Malermester Heine Christensen. - Nr. 8 Restauratør A. Reimann, »Gilleleje«. - Nr. 190 Axel Clausen. - Nr. 186 Billedhugger Fr. Kristiansen. - Nr. 127 Overlæge Egon Bruun. - Nr. 85 Professor Palle Suenson.

